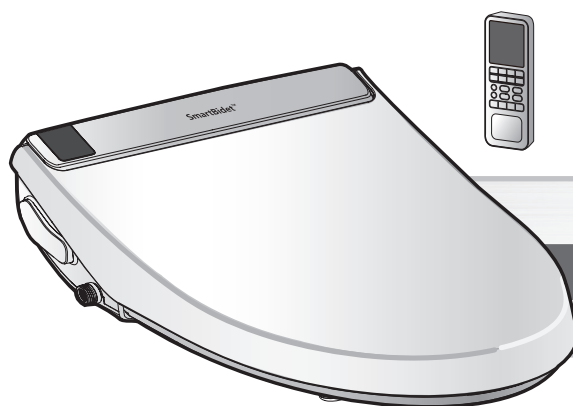


User Manual (2~21)
Manual del usuario (22~41)
Manuel de l'utilisateur (42~61)

Warranty (62~63)

SmartBidet™

SB-3000 Electronic Bidet Seat



SB-3000

“Important safeguards/general cautions” are information that can protect the user from safety hazards and also prevent losses. Please be sure to read the manual correctly for proper usage.

- Please read the manual carefully before installation and utilization.
- This product is made for the US and Canada.
- The function and design of the product may be changed for quality improvements.

“Precauciones generales/protecciones importantes” es información que puede proteger al usuario de peligros de seguridad y también evitar pérdidas. Por favor asegure leer el manual correctamente para un uso adecuado.

- Por favor lea el manual cuidadosamente antes de la instalación y utilización.
- Este producto está fabricado para Canadá y los Estados Unidos.
- El diseño y función del producto puede ser cambiado para mejora de calidad.

Les **«Consignes de sécurité importantes / précautions générales»** sont des informations pouvant protéger l'utilisateur des dangers pour la sécurité et prévenir les pertes. Assurez-vous de lire le manuel correctement pour une utilisation correcte.

- Veuillez lire attentivement le manuel avant l'installation et l'utilisation.
- Ce produit est fabriqué pour les États-Unis et le Canada.
- La fonction et la conception du produit peuvent être modifiées pour améliorer la qualité.

Important Functions



SB-3000

SmartBidet™

ELECTRONIC TOILET SEAT SIÈGE DE TOILETTE ÉLECTRONIQUE ASIENTO DE INODORO ELECTRÓNICO

Simply Clean, Stainless Nozzle.
Simplemente Limpia. Tout Simplement Propre.
Inoxidable Boquilla. Inoxydable Buse.

3-in-1 Improved Hygienic Functions
3-en-1 Funciones Mejoradas de Higiene
3-in-1 Amélioration des Fonctions D'hygiène

Revolutionary Heated Seat & Warm Air Dryer
Asiento Térmico Revolucionario y Secador de Aire Caliente
Sièges Chauffants Révolutionnaire et Sécheuse Air Chaud



Heated Water
Eau chaude
Agua caliente



Adjustable Nozzle
Bec réglable
Boquilla ajustable



Heated Seat
Siege chauffant Asiento
calefaccionado



Warm Air Dryer
Sechoir a air chaud
Secador de aire caliente



Easy to Use
Facile a utiliser
Facil de Usar



Easy Installation
Installation facil
Facil instalacion



Soft Closing
Fermeture en douceur
Cierre suave



Child Wash
Lavar Niño
Laver l'enfant



Replaceable Nozzle A
buse remplaçable A
boquilla reemplazable A

Contents

Preparation

IMPORTANT SAFEGUARDS / GENERAL CAUTIONS	4
CAUTIONS BEFORE INSTALLATION	6

Operation & Cleaning

IDENTIFICATION	8
OPERATION (BASIC)	10
OPERATION (DETAILS)	12
INSTALLATION	15
WATER DRAINING/ SEPARATION OF THE UNIT FROM THE TOILET BOWL	18
MAINTENANCE	19

Other

Troubleshooting	20
Specifications	21

1 IMPORTANT SAFEGUARDS

● READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION AND USE

The following terms are used in this manual to indicate hazards of varying degrees of severity.

DANGER	Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
WARNING	Indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
CAUTION	Indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or in damage to the product or other property.



DANGER - To reduce the risk of electrocution



WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons



PLEASE OBSERVE THE FOLLOWING PRECAUTION BEFORE USING THIS PRODUCT



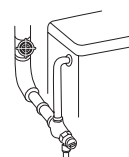
Do not dismantle

Do not open the product to repair or remodel.
Only qualified service personnel should service this product.
Do not use attachments not recommended by the manufacturer.



Prohibited

Connect this product to cold water supply pipe carrying potable water.
Do not connect to an industrial water supply line that does not carry water of drinking quality.
This will negatively effect hygiene and performance.



Prohibited

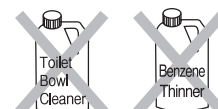
About Low Temperature Burns.

A burn occurs when the skin has been exposed to high temperatures. However, a low temperature burn may occur when the skin has been in contact with an object at relatively low temperature (about 104 °F). Close supervision is necessary when this product is used by children or adults with sensitive skin.



Prohibited

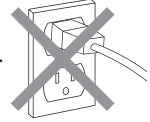
If using any chemical toilet bowl cleaner, be sure to wipe up any spills that splash onto Electric Bidet Seat.
Do not use benzene or any acid chemical detergent.
Only neutral detergent permitted.





Prohibited

Do not plug in the power cord before connecting the water supply hose.



Grounding

This product must be grounded.
An approved Ground Fault Circuit Interrupt must be used.



Do not spray water

Do not splash water on this product.
Please provide adequate ventilation to avoid high levels of humidity which can damage the electronic components.
It is necessary to provide adequate ventilation with a fan, open door or open window when bathing.



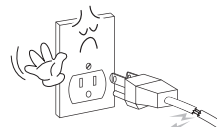
Wet hands prohibited

Do not touch the power cord with wet hands.
Do not reach for a product that has fallen into water.
Unplug immediately!



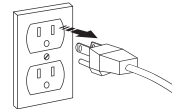
Observe at all times

This product must be connected to a standard voltage power source.
Do not connect power cord if the cord is damaged or broken.
Do not plug the unit into a loose electric outlet.



Observe at all times

Please disconnect the power cord when you clean this product or detach it from toilet bowl.
Do not supply electrical power to the unit until the plumbing work has been completed.



Use of fire prohibited

Keep the electrical cord away from heated surfaces to prevent a fire hazard.
Also, keep any flammable materials away from this product at all times.



1 IMPORTANT SAFEGUARDS



CAUTION



Prohibited

Never operate this product if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.



Prohibited

Do not obstruct or put anything into the dry air outlet. Do not apply excessive force to the shower nozzle.



Prohibited

Do not stand or sit on the seat cover lid. It is not designed to support a user body weight.



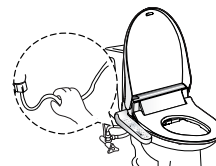
Prohibited

Allow the seat and lid to close automatically. Do not force the lid closed.



Prohibited

Do not strain or push the connected hose and tube connector; it may cause water leakage. Never drop or insert any object into any opening or hose. Use proper plumbing supplies if any modification is to be made.



Observe at all times

Use this product only as described in the operating instructions. Never use while sleeping or drowsy. Do not use while bathing.



Observe at all times

Be careful so that this product does not become stained with excrement and urine.



Observe at all times

Drain the water from unit and unplug the power if this product is not going to be used for an extended period of time. Refer to page 21.



- SAVE THESE INSTRUCTIONS -

2 CAUTION BEFORE INSTALLATION

WIRING REQUIREMENT

THIS PRODUCT MUST BE PLUGGED into a regular voltage grounded GFCI outlet (North America 120Vac). The rated power consumption is 1400W. In locations where only a standard two-prong outlet is available, it is the responsibility of the user to install a grounded three-prong outlet. Using a higher voltage is dangerous and may result in a fire or other accident. This product is not responsible for damage resulting from the use of it on other than specified voltage, or operating it without proper grounding.

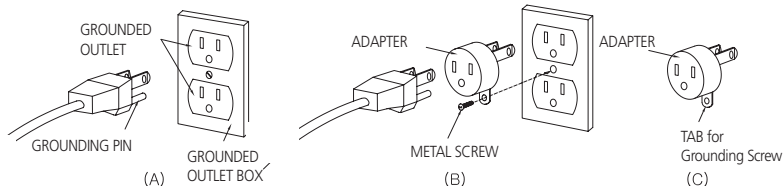


WARNING

This Product must be on a separate circuit. No other appliance should share the circuit with this product. Sharing a circuit could cause the branch circuit fuse to blow or the circuit breaker to trip. Continuous usage under these conditions could result in fire or property damage.

GROUND INSTRUCTIONS

- (1) This product has a three-prong grounding plug, which must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire. Check with a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the product is properly grounded.
- (2) This product is for use on a nominal 120Vac circuit, and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in sketch A in Figure 1. A temporary adapter, which looks like the adapter illustrated in sketches B and C, may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in sketch B if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (sketch A) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by the screw.



- Figure 1-

This appliance has to be grounded.



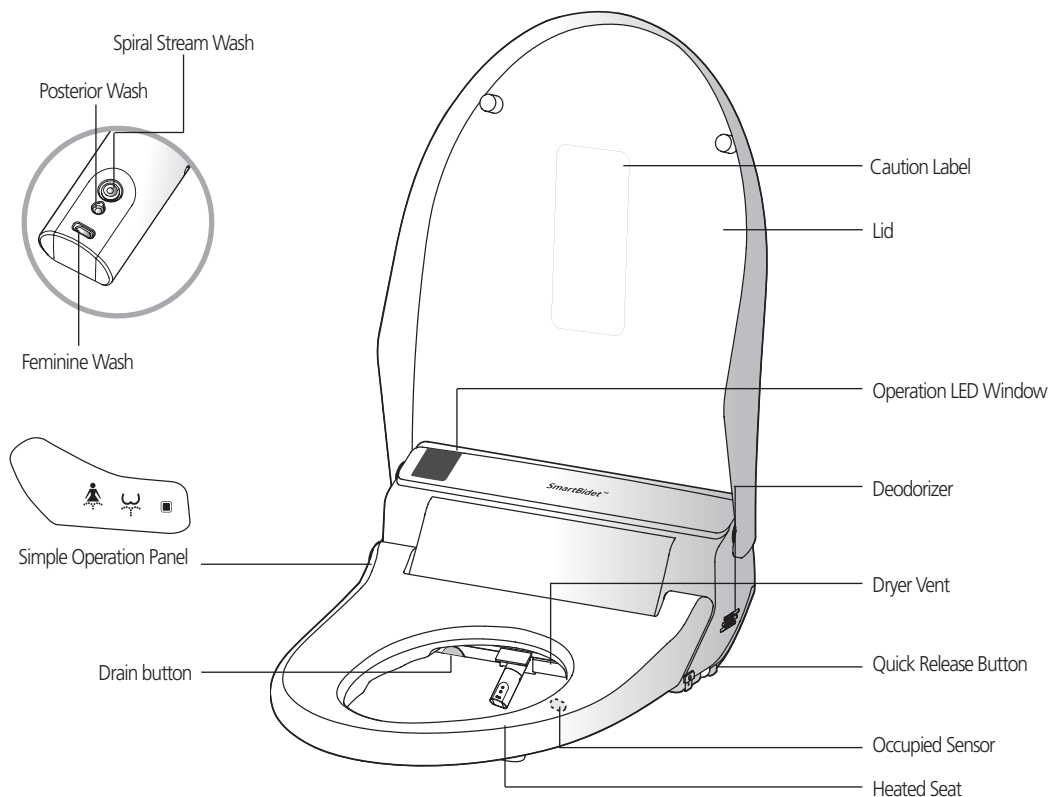
DANGER

IMPROPER GROUNDING CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK. Electric wiring has to be done in accordance with all local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Codes.

The use of an extension cord is not recommended or advised. If it is necessary to use an extension cord, use only a three-prong extension cord (one to one), and a three slot built-in GFCI receptacle that will accept the plug on this product. The marked rating of the extension cord should be equal to or greater than the electrical rating of the unit (10amp). Consult a qualified electrician or service person if you are not sure whether the unit is properly grounded.

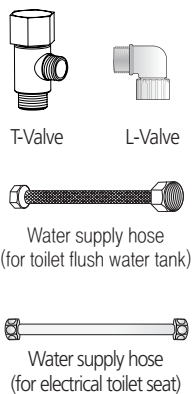
3 Identification

1 MAIN UNIT

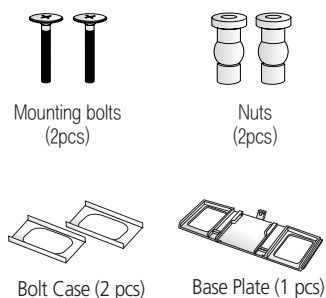


2 ACCESSORIES

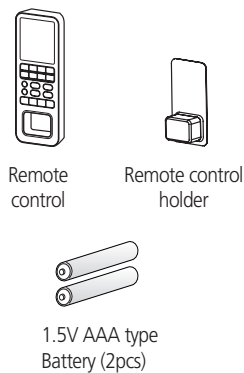
For plumbing



For product fixation



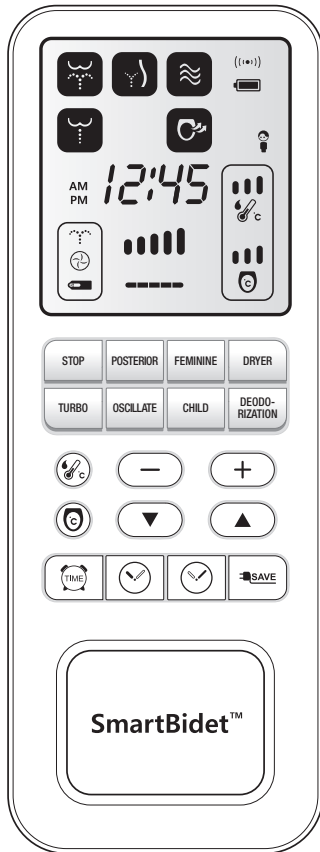
For remote control



Installation instructions

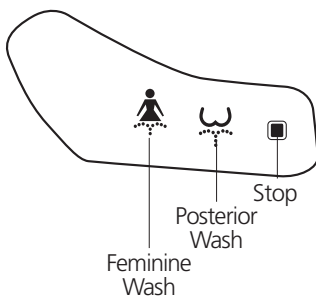


3 Remote Control



STOP	Stop all operation.
POSTERIOR	Posterior wash.
FEMININE	Feminine wash.
DRYER	Dry washed area.
TURBO	Spiral Stream (Turbo) Wash
OSCILLATE	When selected during wash function nozzle oscillates automatically for a wider wash.
CHILD	The unit will stop after operating the automatic wash for 30 sec then dryer for 1 minute.
DEODORIZATION	When user sits on the seat, it automatically operates to deodorize. (Can select on/off)
Water Temperature Icon	The water temperature can be adjusted up to 4 levels (off, low, middle, high).
Seat Temperature Icon	The seat temperature can be adjusted up to 4 levels (off, low, middle, high).
TIME	Can set time in the remote control with hour() and minutes() buttons.
SAVE	If Economy mode is selected, seat temperature and water temperature will stay at 89.6°F.
Battery Icon	If this() symbol flashes, please change the battery in remote control.

Simple Operation Panel



Display



1	Posterior Wash	10	Heated Water
2	Feminine Wash	11	Seat Temperature
3	Dryer	12	Heated Seat
4	Spiral Stream Wash	13	Water Pressure
5	Deodorizer	14	Dryer
6	Remote signal	15	Nozzle Position
7	Battery Life	16	Water Pressure
8	Child Wash & Dry	17	Nozzle Position
9	Water Temperature		

- When you sit down on this product, sit in the center in order to activate the sensor.
(If the unit's input water temperature is lower than 54°F (12.2°C) , the water temperature could be lower than the above noted temperatures)

4 Operation (Basic)



CAUTION

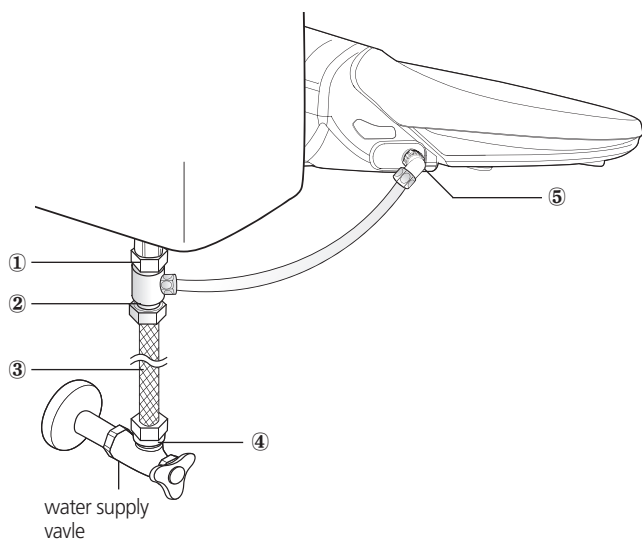


CAUTION

Please press the "off" or "low" button to reduce the seat temperature after using. Special precautions should be taken for children, those who cannot adjust the temperature, and those who have sensitive skin.

1 Check for any water leaks.

- Please turn on the water supply valve and check connected spots(1~5) for the leakage.



2 PREPARATION

- Please plug the power cord into 120Vac power outlet.
- Plug the unit into the proper power source and the LED power light will start flashing.
- Wait until the LED power light stops flashing and becomes solid red.
- The water tank will be filled after pushing a  or  button.
- When the water tank is filling the buzzer "Beeps" continuously.
After the water tank is full, the buzzer will end with "One Solid Beep".



Observe at all times

CAUTION

DO NOT ALLOW CHILDREN TO USE THE **TURBO WASH** or **SPIRAL STREAM WASH** FUNCTION! SUPERVISION IS STRONGLY RECOMMENDED FOR THE ELDERLY OR OTHER PERSONS THAT MAY HAVE LIMITATIONS IN BODY MOVEMENT, ILLNESS OR DISABILITIES!

3 OPERATION

● SIT DOWN ON THE SEAT

- When the digital skin sensor on the seat is activated, the operation LED window on the main unit will light "Occupied sensor" and simultaneously, the deodorizer fan will start to work.
- See page 12 for details about changing the seat or water temperature.

● STOP

- Press this button to stop all operation.

● CLEANSING

• CLEANSING 1. (Posterior Wash)

- 1- Press "Posterior Wash" (). Automatically, the nozzle comes out and sprays warm water to posterior.
- 2- Additional functions during your Posterior Wash experience are available. See Oscillation, page 13

• CLEANSING 2. (Feminine Wash)

- 1- Press "Feminine Wash" (). Automatically, the nozzle comes out and sprays warm water to feminine area.
- 2- Additional functions during your Feminine Wash experience are available. See Oscillation, page 13

• CLEANSING 3. {Spiral Stream (Turbo) Wash}

- 1- Press "Spiral Stream (Turbo)" (), the nozzle spray is more or focused to produce the effect of strong wash, to help stimulate bowel movement.
- 2- Press "Water pressure - High & Low button" to adjust the water pressure.

● CLEANSING cont.

• CLEANSING 3. {Spiral Stream (Turbo) wash}

- 1- Press "Spiral Stream (Turbo) wash" Automatically, the water nozzle comes out and sprays a warm stream of water to the posterior center of the rectum.
- 2- If necessary, adjust "Position" of water stream with the ( / ) buttons.
- 3- Press "Water pressure High & Low button" ( / ) to adjust the water pressure to your desired comfort.
- 4- Press the "STOP" button when you feel your abdomen is full or wait until the "Spiral Stream (Turbo) wash" function stops, approximately 1 minute.
- 5- You will shortly feel the urge to push the water out of your colon, push the water and feces out as thoroughly as you can.
- 6- Relax for a few minutes and be sure you feel your colon is empty and then use the "Posterior Wash" and "Dryer" function to finish.

5 Operation (Details)

● WARM AIR DRYER

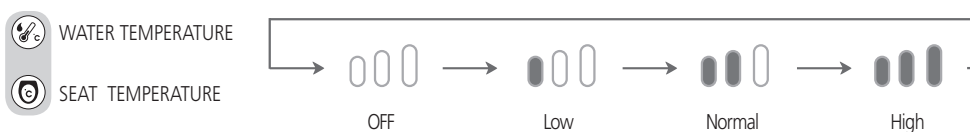
- 1- Press "Dryer" (), warm dry air will be gently directed to the washed area for about 3 minutes.
 - 2- You may adjust the warm air temperature by pressing High() and Low() buttons.
- ※ This product memorizes the air temperature of prior use.

● WATER PRESSURE ADJUSTMENT

- After sitting down on the this product, the LED lamp for water pressure on the Power Control will light at third or middle level.
- Press high(), or low() to adjust the pressure of the water spray to your desired comfort level.

● WARM WATER TEMPERATURE AND SEAT TEMPERATURE ADJUSTMENT

- The temperature of water and seat are adjustable to the desired level by pressing the "WATER" () and "SEAT" () button.



● DEODORIZER

■ Deodorizer ON/Off (initial setting is Off)

- Press button for() press the button again for 3 seconds, the function is canceled.
- After setting Deodorizer function, it is automatically activated when sensing the human body.



On: Press "Deodorization" button
Single Chime



Off: Press "Deodorization" button
Double Chime

- Once used, the Deodorizer function automatically stops after 1 minute of operation.

Reference - Deodorizer function stops while dryer is selected. After dryer function completes, deodorizer automatically is activated.

● OSCILLATION (Nozzle Movement Function)

- When using Posterior or Feminine wash functions, pressing the "OSCILLATE" () button will provide a short-motion, front to back oscillating spray for a much wider cleansing experience.
- You may change the position of the Oscillating spray by pressing the "OSCILLATE" () button again and "Front" () or "Rear" () buttons simultaneously.
- Push the "OSCILLATE" () button again and the oscillation motion will stop automatically.

Auto-Setting of Oscillation Feature

- You can set this function to automatically oscillate whenever the seat is occupied and the Posterior or Feminine washes are in operation.

Step 1: Sit on this product.

Step 2: Press the "OSCILLATE" () button for 3 seconds or until you hear a single Chime.

Step 3: Sit on this product and proceed with Posterior or Feminine Wash.

Note: In the automatic setting, you may still adjust the position of the Oscillating spray by pressing the "Front" () or "Rear" () buttons.

Canceling the Automatic Oscillation function

Step 1: Sit on this product.

Step 2: Press the "OSCILLATE" () button for 3 seconds or until you hear a double Chime.

● NOZZLE POSITION ADJUSTMENT

- Nozzle position is adjustable to the desired position by pressing "Front" () or "Rear" () button from 1 to 5 positions.
After using this product, the nozzle will return to position 3.

● Child Wash and Dry

- When pressing button, the unit will automatically run Posterior Wash 3rd level for 30 seconds then Dryer 3rd level for 1 minute. While using, if you press the stop button, the function will stop.
- This function adjusts nozzle position and dryer temperature for a child's specification.

The recommended minimum child's age to use the bidet seat is 5 years old. We recommend adult supervision while the child is using the unit.

● Power ON/OFF

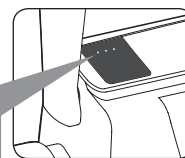
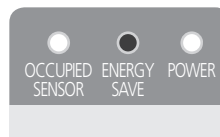
- When the power is OFF, all of the LED lights will also be turned off and the unit will be turned OFF.
- If you push the  button for 3 seconds, the power will turn OFF after a beep sound.
- To turn the Power back ON, please push the  button.

5 Operation (Details)

● ECONOMY (Energy Save Mode)

■ Saver On/ Off

- When pressing() the energy saver LED on the main unit will turn on.
(press button again, the saver LED will turn off)
- Energy saver mode automatically maintains a water and seat temperature of 89.6°F (32°C).
- While the energy saving mode is on, if you increase or decrease the water and seat temperature, the Energy Saving mode will automatically turn off. If you stand up from the bidet seat, the Energy Saving mode will automatically turn back on.



In energy saver mode, the seat heating temperature could appear to be lower than the actual temperature setting.

Other energy saver tips

In order to save energy, please abide by the following instructions:

- Keep seat cover closed when not in use to prevent heat from being lost.
- Keep temperature set to low.
- Unplug the power cord if you do not plan to use the unit for a long period of time.

● Night Light on/off setting

- Press "Stop" and "Temperature" remote buttons simultaneously until night light is turned on or off.



● Nozzle Cleaning (Automatic)

- This product has an automatic nozzle self-cleaning function that cleans the nozzle before and after each wash function.

6 Installation

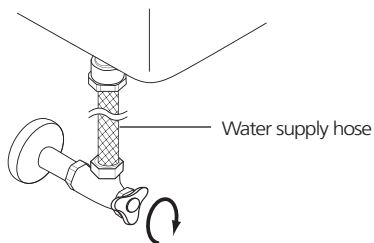


CAUTION BEFORE INSTALLATION

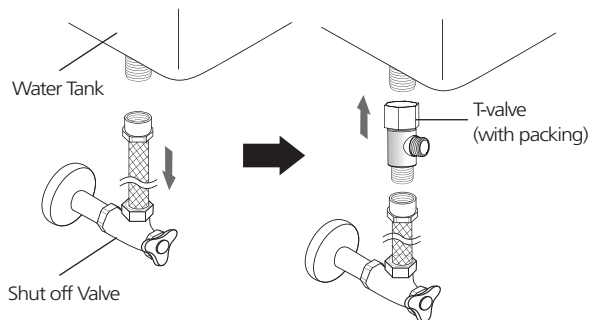
- This product requires 120V usage.
- Please do not plug in the electrical cord prior to installation.
- Please consult with a licensed electrician if electrical work is needed. In case a grounded outlet is not available, grounding should be done in order to prevent short circuits or electric shock.

STEPS

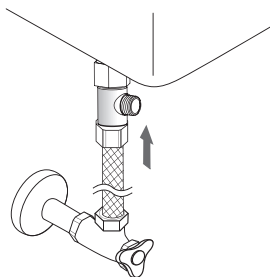
- 1** Shut water supply by turning it to the right.



- 2** Disconnect existing hose from water tank. Connect the T-valve to the water tank.

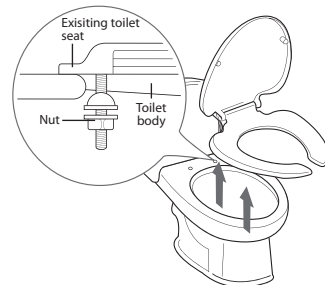


- 3** Connect the water supply hose to the assembled T-valve.



- 4** Remove existing seat and lid.

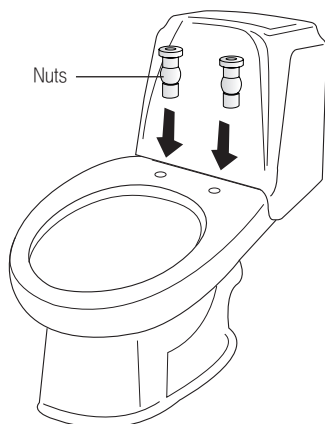
- Release the bolts on both sides of the existing toilet seat to remove the seat and lid.
- Store the removed seat, nut and water hose in a safe area in case you move or it needs to be reinstalled.



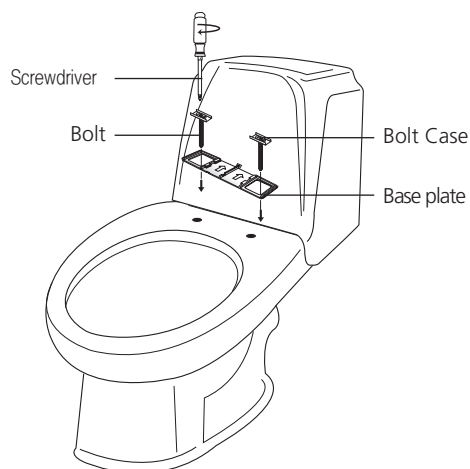
※ Check for any water leaks.

6 Installation

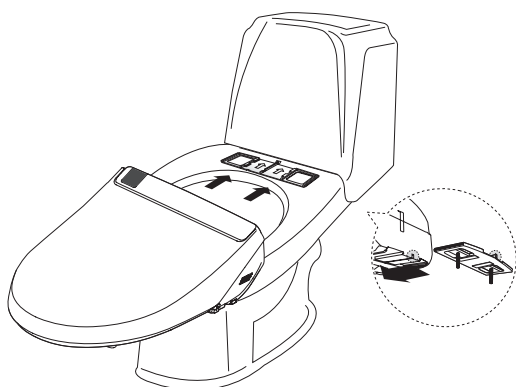
- 5** Put the rubber nuts into the fixing holes of the toilet.



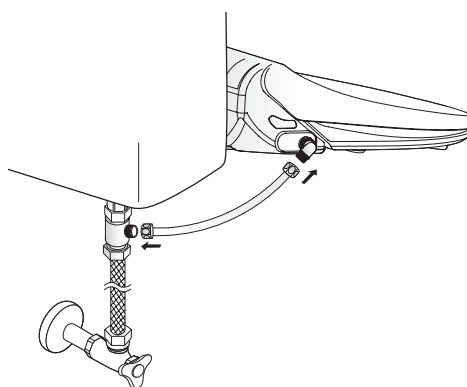
- 6** Put the bolt into the bolt case and align it with the top of the base plate. Insert bolt with bolt case onto the base plate. After this is done, insert it into the rubber nuts with screwdriver.



- 7** Push the main unit onto the base plate until hearing "click" sound.



- 8** Connect the flexible tube from the side of the T-valve to the SmartBidet's valve in order to fill the tank with water.



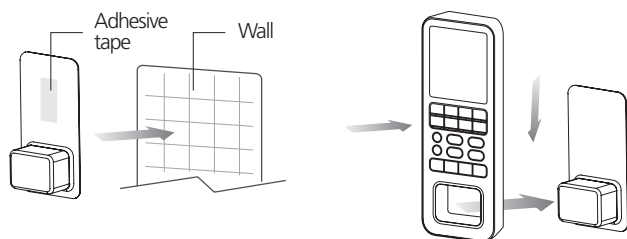
※ Customers should use the new hose set provided with the product. Do not use used set again.

※ Check for any water leaks.

9 Wireless remote mounting guide.

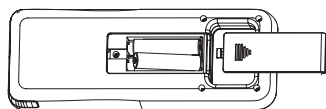
Install wireless remote with adhesive tape

- Remove adhesive from back of the holder and place the holder where desired.



Inserting batteries

- Insert supplied batteries (1.5V AAA) and close battery cover.

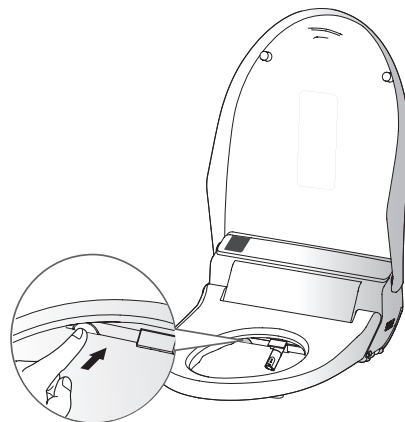


(Please check the polarity, before inserting the batteries.)

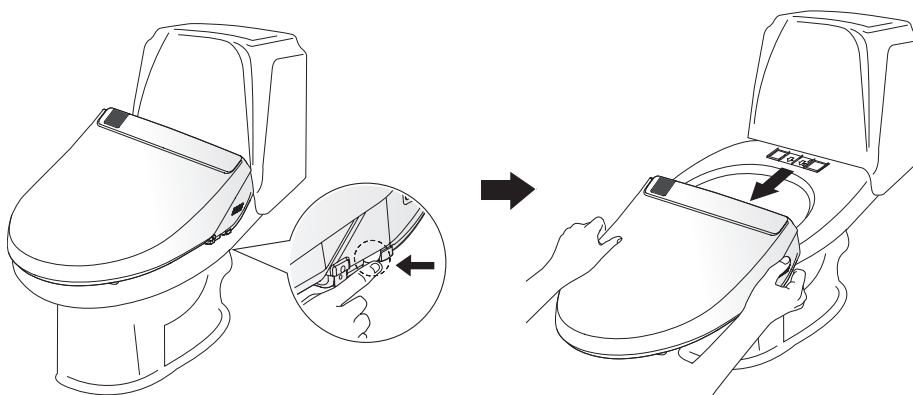
7 Water Draining / Separation Of Unit From The Toilet Bowl

Please follow the instructions below when moving or separating the unit from the toilet for cleaning purposes.

- 1 Disconnect the power plug.
- 2 Shut the water supply valve.
- 3 Push and hold the button to the left of the nozzle to completely drain the water from the water tank.
- 4 Loosen the nut on the hose that is connected to the unit, and then separate the electronic toilet seat from the toilet in the following order as illustrated.



⚠ Do not turn the seat upside-down. This can cause damage to the unit as well as fire hazard.

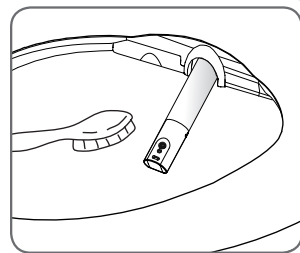


- While pushing the button (area shown as an arrow) push the electronic toilet seat slightly toward to the front and then the body unit will begin to slide out. Next, lightly pull the unit toward the front and it will detach from the toilet.

- 5 Disconnect the T-valve from the water tank.
- 6 Connect the water hose to the toilet which was disassembled while installing the electronic toilet seat, and turn the water valve to the left to open it. See if there is any leaking from the water hose connection.
- 7 Re-install the toilet seat and lid that was separated when installing the electronic toilet seat.
 - As explained above, steps 1~4 are instructions for separation of the unit for basic cleaning purposes, and steps 5~7 are instructions for separation when moving, etc.

CLEANING THE NOZZLE

- When you press down onto the "Posterior Wash" () button for 3 seconds without occupying the seat, the nozzle will extend. Clean the nozzle with a soft toothbrush.
- After cleaning the nozzle, push the "Stop" () button once again, and the nozzle retracts itself.



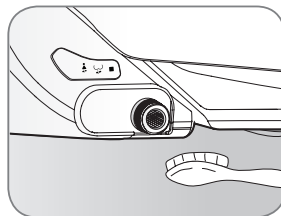
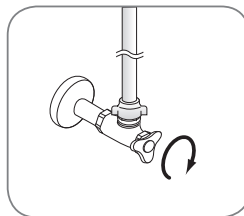
CLEANING THE BODY OF UNIT

- When you clean this product, do not use thinner, benzene or toilet bowl cleaner. It may cause damage to the surface of unit.
- Use a wet cloth when you clean this product.
- Do not spray water directly on to this product.
- When you clean this product, disconnect the power plug.

CLEANING THE STRAINER

This product will not operate properly if the strainer is clogged. Please clean the strainer regularly.

- 1) Close the water shut off valve.
- 2) Flush the toilet to empty the water reservoir.
- 3) Unscrew the water filter nut.
- 4) Clean the strainer with a small brush or water.
- 5) Re-screw the water filter nut.
- 6) Open the water shut off valve.



MAINTENANCE FOR WINTER SEASON

- Check if the power cord is plugged in.
- Keep the water temperature on "Middle or High Level" to prevent water from freezing.
- If you do not intend to use the unit for 14 days or longer, disconnect the power plug and drain the water.

Troubleshooting	Problem	Solution
The nozzle does not spray	1. The water tank is not filled. if the water tank is filled, water is supposed to come out when pushing the drain button 2. The water supply valve is closed. 3. Freezing inside the main unit or the water supply pipe	1. Wait about one minute. 2. Press the desired washing button once again. 3. Open the water supply valve. 4. Heat the room (for about two hours). Operating the unit while parts are frozen will cause a malfunction.
The unit is not operating	1. Disconnected the power cord. 2. The seat is not occupied. 3. The battery of remote controller is exhausted.	1. Connect the power cord. 2. Check the power supply system in your house. 3. Occupy the seat (The unit has an occupied skin sensor). 4. Replace the battery.
Water is leaking	1. Check the water supply system	1. If water is leaking from the main unit, call the service center or the place you purchased unit.
The washing water pressure is weak	1. The water pressure level is set to "LOW". 2. The strainer is clogged.	1. Set the water pressure to "HIGH" 2. Clean the strainer.
The washing water is not warm	1. The water temperature is set to "LOW" 2. Continuous operation has depleted the supply of warm water.	1. Set the water temperature to "HIGH" 2. Wait about three minutes.
The seat and dryer is not warm	1. Turn Off the energy saver. If it is on, the seat and water temperature are maintained at 86.9°F.	1. Set the seat & dryer temperature to "HIGH"

10 Specifications

Specification		SB-3000
Power rating		120 V / 60 Hz / 1400 W
Water inlet type	Type	Direct Inlet Flow Type
	Water inlet pressure	0.04 ~ 0.7 MPa(0.4 ~ 7.5 kgf/cm ²)
Wash device	Posterior	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Feminine	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Spiral Stream (Turbo) Wash	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Water pressure adjustments	5 levels
	Warm water temperature control	Room Temp. ~ Low, Normal, High
	Heater	1340 W
	Safety device	Thermal fuse, Thermal switch, Float switch
Heated seat	Temperature control	Room Temp. ~ Low, Normal, High
	Heater	55 W
	Safety device	Thermal fuse
Warm Air Dryer Device	Warm air control	Room temp ~ 131° F , 5 levels
	Heater	250 W
	Safety device	Thermal fuse, Bimetal
Deodorizer		O
Remote control		O
Inlet water temperature		41 °F ~ 95 °F (5 °C ~ 35 °C)
Ambient temperature		41 °F ~ 104°F (5°C ~ 40°C)
Dimensions		Elongated
		W : 15.4 inch (392mm) L : 20.9 inch (531mm) H : 5.9 inch (152mm)
Weight (lbs)		10.3 lbs (Packed : 14.3 lbs)
Weight capacity (lbs)		330 lbs

• The design and function of this product could be changed without notice for the improvement of its quality.

Funciones importantes



SB-3000

SmartBidet™

ELECTRONIC TOILET SEAT SIÈGE DE TOILETTE ÉLECTRONIQUE ASIENTO DE INODORO ELECTRÓNICO

Simply Clean, Stainless Nozzle.
Simplemente Limpia. Tout Simplement Propre.
Inoxidable Boquilla. Inoxydable Buse.

3-in-1 Improved Hygienic Functions
3-en-1 Funciones Mejoradas de Higiene
3-in-1 Amélioration des Fonctions D'hygiène

Revolutionary Heated Seat & Warm Air Dryer
Asiento Térmico Revolucionario y Secador de Aire Caliente
Sièges Chauffants Révolutionnaire et Sécheuse Air Chaud



Heated Water
Eau chaude
Agua caliente



Adjustable Nozzle
Bec réglable
Boquilla ajustable



Heated Seat
Siege chauffant Asiento
calefaccionado



Warm Air Dryer
Sechoir a air chaud
Secador de aire caliente



Easy to Use
Facile a utiliser
Facil de Usar



Easy Installation
Installation facil
Facil instalacion



Soft Closing
Fermeture en douceur
Cierre suave



Child Wash
Lavar Niño
Laver l'enfant



Replaceable Nozzle A
buse remplaçable A
boquilla reemplazable A

Contenidos

Preparación

PROTECCIONES IMPORTANTES/ PRECAUCIONES GENERALES	24
PRECAUCIONES ANTES DE LA INSTALACIÓN	26

Operación & limpieza

IDENTIFICACIÓN	28
OPERACIÓN (BÁSICO)	30
OPERACIÓN (DETALLES)	32
INSTALACIÓN	35
DESGÜE DEL AGUA/ SEPARACIÓN DE LA UNIDAD DE LA TAZA DEL INODORO	38
MANTENIMIENTO	39

Otro

Solución de problemas	40
Especificaciones	41

● LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO E INSTALACIÓN

Los siguientes términos son utilizados en este manual para indicar peligro de varios grados de severidad.

PELIGRO	Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no es evitada, resultará en la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no es evitada, puede resultar en la muerte o lesiones graves.
PRECAUCION	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no es evitada, puede resultar en una lesión menor o moderada o daño al producto u otra propiedad.



PELIGRO - Para reducir el riesgo de electrocución



ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o daño a las personas



POR FAVOR OBSERVE LA SIGUIENTE PRECAUCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO



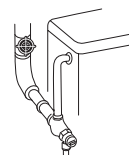
No desmantelar

No abra el producto para reparar o refaccionar.
Sólo personal calificado debe reparar este producto.
No use accesorios no recomendados por el fabricante.



Prohibido

Conecte este producto a la tubería de suministro de agua fría que lleve agua potable.
No conecte a una línea de suministro de agua industrial que no lleve agua de calidad para beber.



Prohibido

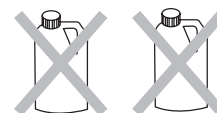
Sobre quemaduras de baja temperatura-

Una quemadura ocurre cuando la piel ha estado expuesta a altas temperaturas. Sin embargo, puede ocurrir una quemadura de baja temperatura cuando la piel ha estado en contacto con un objeto a relativamente baja temperatura (aproximadamente 104°F). Es necesaria la supervisión estrecha cuando este producto es utilizado por niños o adultos con piel sensible.



Prohibido

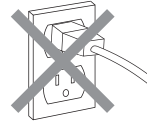
Si utiliza cualquier limpiador de taza de inodoro químico, asegure limpiar cualquier derrame que salpique sobre el bidé electrónico.
No use benceno ni ningún otro detergente químico ácido.
Solo está permitido detergente neutro.





Prohibido

No enchufe el cable de alimentación antes de conectar la manguera de suministro de agua.



Puesta a tierra

Este producto debe ser puesto a tierra.
Debe ser usado un interruptor de circuito de falla a tierra aprobado.



No pulverice agua

No salpique agua sobre este producto.
Por favor provea ventilación adecuada para evitar altos niveles de humedad que pueden dañar los componentes electrónicos.
Es necesario proveer una ventilación adecuada con un ventilador, puerta abierta o ventana abierta cuando se bañe.



Manos húmedas
prohibidas

No toque el cable de alimentación con manos húmedas.
No alcance hacia un producto que ha caído en el agua.
¡Desenchufe inmediatamente!



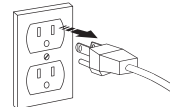
Observe en todo
momento

Este producto debe ser conectado a una fuente de energía de tensión estándar.
No conecte el cable de alimentación si el cable está dañado o roto.
No enchufe la unidad en un tomacorriente eléctrico flojo.



Observe en todo
momento

Por favor desconecte el cable de alimentación cuando limpie este producto o lo separe de la taza del inodoro.
No suministre energía eléctrica a la unidad hasta que se haya completado el trabajo de fontanería.



Uso de fuego prohibido

Mantenga el cable eléctrico lejos de superficies calientes para evitar un riesgo de incendio.
También, mantenga cualquier material inflamable lejos de este producto en todo momento.



1 PROTECCIONES IMPORTANTES



PRECAUCIÓN



Prohibido

Nunca opere este producto si no está funcionando correctamente, si ha sido dañado o caído, o caído dentro del agua. Regrese el producto a un centro de servicio para examen y reparación.



Prohibido

No obstruya o ponga nada dentro de la salida de aire seco. No aplique fuerza excesiva a la boquilla del rociador.



Prohibido

No se pare o siente sobre la tapa de la cubierta del asiento. No está diseñado para soportar el peso del cuerpo de un usuario.



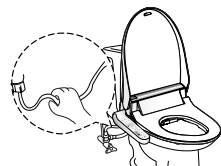
Prohibido

Permita que el asiento y la tapa cierren automáticamente. No cierre con fuerza la tapa.



Prohibido

No estire o empuje la manguera conectada y el conector de manguera; puede ocasionar fuga de agua. Nunca inserte o deje caer ningún objeto en ninguna abertura o manguera.



Observe en todo momento

Use este producto solo como es descrito en las instrucciones de operación. Nunca lo use mientras esté durmiendo o soñoliento. No lo use mientras se esté bañando.



Observe en todo momento

Tenga cuidado que este producto no sea manchado con excremento u orina.



Observe en todo momento

Drene el agua de la unidad y desenchufe la alimentación si el producto no va a ser usado por un período de tiempo prolongado. Refiera a página 21.



- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES -

2 PRECAUCIÓN ANTES DE LA INSTALACIÓN

REQUERIMIENTO DE CABLEADO

ESTE PRODUCTO DEBE SER ENCHUFADO en un tomacorriente de tensión normal GFCI con puesta a tierra (Norteamérica 120Vac). El consumo de potencia nominal es 1400W. En lugares donde sólo está disponible un tomacorriente de dos clavijas, es responsabilidad del usuario instalar un tomacorriente de tres clavijas con puesta a tierra.

Usar tensión más alta es peligroso y puede ocasionar un incendio u otro accidente.

Este producto no es responsable de daños que resulten de su uso en otra tensión de la especificada, o de su operación sin puesta a tierra adecuada.

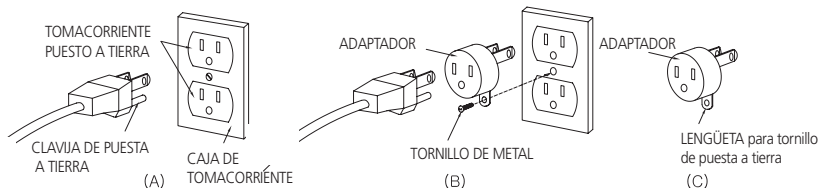


ADVERTENCIA

Este producto debe estar en un circuito separado. Ningún otro aparato debe compartir el circuito con este producto. Compartir un circuito puede ocasionar el quemado del fusible de la rama del circuito, o activar el interruptor del circuito. Uso continuo bajo estas condiciones pueden ocasionar un incendio o daño a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

- (1) Este producto tiene un enchufe con puesta a tierra de tres espigas, que debe ser enchufado en un tomacorriente que esté correctamente instalado y puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica proporcionando un cable de fuga para la corriente eléctrica. Si es necesaria la reparación o cambio del cable o enchufe, no conecte el cable de puesta a tierra a ninguna de las terminales de espiga plana. El cable con aislante que tiene una superficie exterior verde con o sin rayas amarillas es el cable de puesta a tierra. Verifique con un electricista matriculado o persona de servicio si no se entienden completamente las instrucciones de puesta a tierra, o si se tiene dudas si el producto está correctamente puesto a tierra.
- (2) Este producto es para uso en un circuito normal de 120 Vac, y tiene un enchufe de puesta a tierra que se parece al enchufe ilustrado en el croquis A de la figura 1. Un adaptador temporal, que se parece al adaptador ilustrado en los croquis B y C, puede ser usado para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos como el mostrado en el croquis B si no está disponible un tomacorrientes correctamente puesto a tierra. El adaptador temporal debe ser usado solo hasta que un tomacorriente correctamente puesto a tierra (croquis A) pueda ser instalado por un electricista matriculado. La lengüeta, espiga rígida color verde o similares que se extienden del adaptador deben ser conectados a una tierra permanente tal como un cubierta de caja de tomacorriente correctamente puesta a tierra. Siempre que el adaptador sea usado, debe ser sostenido en su lugar por el tornillo.



- Figure 1-

Este aparato tiene que ser puesto a tierra.



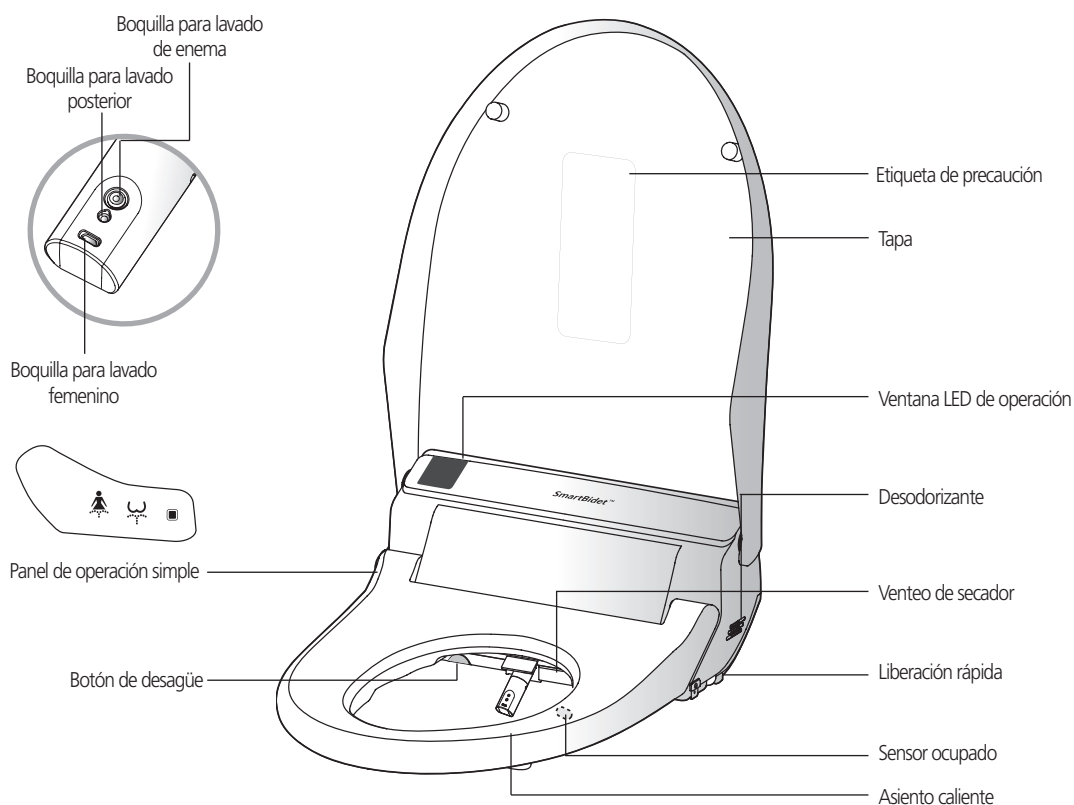
PELIGRO

PUESTA A TIERRA INCORRECTA PUEDE OCASIONAR UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. El cableado eléctrico debe ser tendido de acuerdo con todas las normas locales, o ante la falta de normas locales, normas eléctricas nacionales.

El uso de un cable de extensión no es recomendado o aconsejado. Si es necesario usar un cable de extensión, solo use un cable de extensión de tres clavijas (individuales), y un receptáculo GFCI de tres ranuras integradas que aceptará el enchufe en este producto. La potencia indicada del cable de extensión debe ser igual o mayor que la potencia eléctrica de la unidad (10 Amp.). Consulte con un electricista matriculado si no está seguro sobre si la unidad está correctamente puesta a tierra.

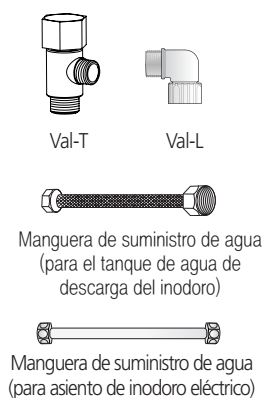
3 Identificación

1 UNIDAD PRINCIPAL

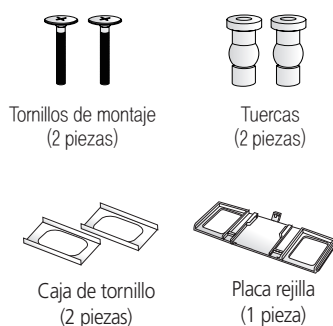


2 ACCESORIOS

Para fontanería



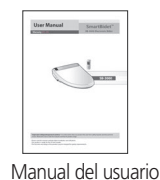
Para fijación del producto



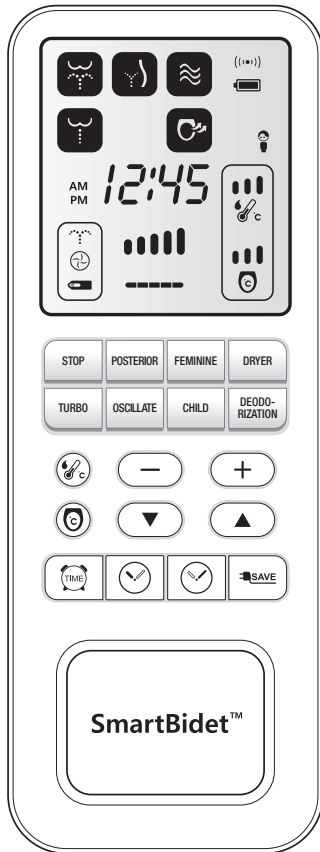
Para control



Instrucciones de instalación

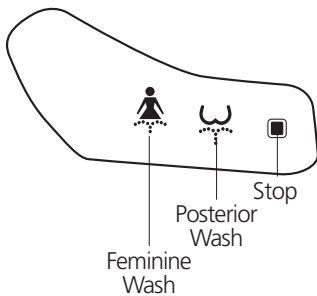


3 Control remoto



STOP	Detener todas las operaciones.
POSTERIOR	Lavado posterior.
FEMININE	Lavado femenino.
DRYER	Secar área lavada.
TURBO	Lavado enema.
OSCILLATE	Cuando es seleccionado durante la función lavado la boquilla oscila automáticamente por un lavado más amplio.
CHILD	La unidad se detendrá luego de operar por lavado automático por 30 segundos luego secador por 1 minuto.
DEODORIZATION	Cuando el usuario se siente en el asiento, opera automáticamente para desodorizar. (Puede seleccionar on/off (encendido/apagado))
	La temperatura del agua puede ser ajustada hasta 4 niveles (apagada, bajo, medio, alto).
	La temperatura del asiento puede ser ajustada hasta 4 niveles (apagado, bajo, medio, alto).
	Puede configurar la hora en el control remoto con los botones hora() y minutos().
	Si se selecciona el modo economía, la temperatura del asiento y agua quedará en 89.6°F.
	Si este() símbolo destella, por favor cambie la batería en el control remoto.

Panel de operación simple



Monitor



1	Posterior Wash	10	Heated Water
2	Feminine Wash	11	Seat Temperature
3	Dryer	12	Heated Seat
4	Spiral Stream Wash	13	Water Pressure
5	Deodorizer	14	Dryer
6	Remote signal	15	Nozzle Position
7	Battery Life	16	Water Pressure
8	Child Wash & Dry	17	Nozzle Position
9	Water Temperature		

- Cuando se siente en este producto, siéntese en el centro para activar el sensor.
(Si la temperatura de ingreso del agua de la unidad es menor a 54°F (12.2C), la temperatura del agua puede ser menor que las temperaturas observadas arriba).

4 Operación (básico)

PRECAUCIÓN

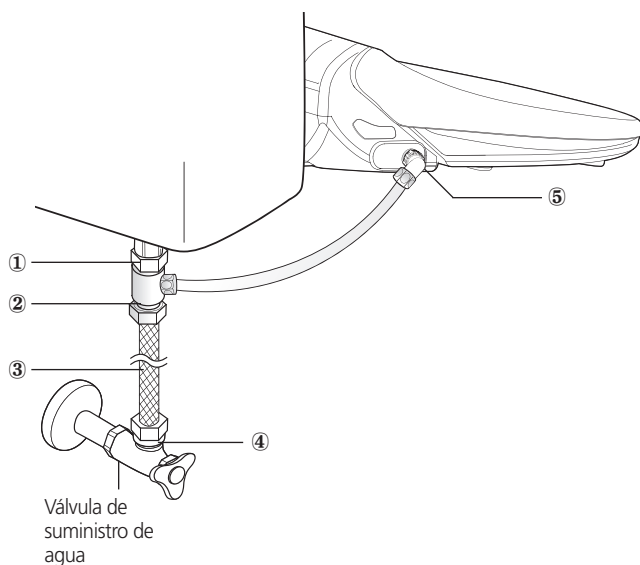


CAUTION

Por favor presione el botón "off" o "low" (apagado o bajo) para reducir la temperatura del asiento luego de usarlo. Debe prestarse especial atención para niños, aquellos que no pueden ajustar la temperatura, y aquellos que tienen piel sensible.

1 Verificar por cualquier fuga de agua.

- Por favor abra la válvula de suministro de agua y verifique los puntos conectados (1~5) por pérdidas.



2 PREPARACIÓN

- Por favor enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente eléctrico de 120Vac.
- Enchufe la unidad en una fuente de alimentación adecuada y la luz de alimentación LED comenzará a destellar.
- Espere hasta que la luz de alimentación LED deje de destellar y quede roja continua.
El tanque de agua se llenará luego de presionar el botón  o .
- Cuando el tanque de agua se está llenando el zumbador "pitará" continuamente. Luego que el tanque esté lleno, el zumbador finalizará con "un pitido continuo".



Observe at all times

PRECAUCION

¡NO PERMITA QUE LOS NIÑOS USEN LA FUNCIÓN **TURBO WASH** o **VORTEX WASH**!

¡ES FUERTEMENTE RECOMENDADA LA SUPERVISIÓN PARA ANCIANOS U OTRAS PERSONAS QUE PUEDAN TENER LIMITACIONES EN EL MOVIMIENTO CORPORAL, ENFERMEDAD O DISCAPACIDADES!

3 OPERACIÓN

● SIÉNTESE EN EL ASIENTO

- Cuando el sensor digital en el asiento es activado, la ventana de operación LED en la unidad principal iluminará "Sensor Ocupado" y simultáneamente, el ventilador del desodorizador comenzará a funcionar.
- Vea página 32 para detalles sobre cambiar la temperatura del agua o asiento.

● ■ DETENER

- Presione este botón para detener toda operación.

● LIMPIEZA

• LIMPIEZA 1. (Lavado posterior)

- 1- Presione "Lavado posterior" ( (POSTERIOR). Automáticamente, la boquilla sale y rocía agua caliente a la parte trasera.
- 2- Están disponibles funciones adicionales durante la experiencia "Lavado Posterior".
Vea Oscilación, página 33

• LIMPIEZA 2. (Lavado femenino)

- 1- Presione "Lavado femenino" (). Automáticamente, la boquilla sale y rocía agua caliente al área femenina.
- 2- Están disponibles funciones adicionales durante la experiencia "Lavado Femenino".
Vea Oscilación, página 33

• LIMPIEZA 3. (Lavado enema)

- 1- Presione "Lavado enema" (), el rociado de la boquilla es mayor o enfocado a producir el efecto de un lavado importante, para ayudar a estimular el movimiento del intestino.
- 2- Presione el botón "Presión de agua - alta & baja" para ajustar la presión de agua.

● LIMPIEZA cont.

• LIMPIEZA 3. (Lavado enema)

- 1- Presione "lavado enema". Automáticamente, la boquilla de agua sale y rocía un flujo caliente de agua al centro posterior del recto.
- 2- Si es necesario, ajuste la "posición" del flujo de agua con los botones ( / ).
- 3- Presione el botón "Presión de agua Alto & Bajo" ( / ) para ajustar la presión de agua a su confort deseado.
- 4- Presione el botón "STOP" cuando sienta que su abdomen está lleno o espere hasta que la función "lavado enema" se detenga, aproximadamente 1 minuto.
- 5- Sentirá pronto el deseo de sacar agua de su colon, impulse el agua y heces afuera tan minuciosamente como pueda.
- 6- Relájese por unos pocos minutos y asegure sentir que su colon está vacío y luego use la función "lavado posterior" y "secado de aire" para finalizar.

5 Operación (Detalles)

● SECADOR DE AIRE CALIENTE

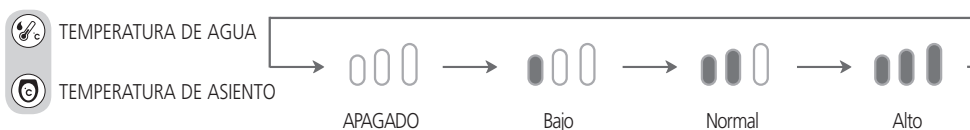
- 1- Presione "Secar" (), se dirigirá aire seco, caliente, suavemente dirigido a su área lavada por aproximadamente 3 minutos.
 - 2- Puede ajustar la temperatura del aire caliente presionando los botones Alto() y Bajo().
- *Este producto memoriza la temperatura de aire de uso previo.

● AJUSTE DE PRESIÓN DE AGUA

- Luego de sentarse en este producto, la lámpara LED de la presión de agua en el control de encendido se iluminará al tercer y medio nivel.
- Presione alto (), o bajo () para ajustar la presión del rociado de agua a su nivel de confort deseado.

● AJUSTE DE TEMPERATURA DE AGUA CALIENTE Y TEMPERATURA DEL ASIENTO

- La temperatura del agua y asiento son ajustables al nivel deseado presionando el botón "agua" () y "asiento" ().



● DESODORIZANTE

■ Desodorizante ENCENDIDO/APAGADO (la configuración inicial es APAGADO)

- Presione el botón() presione el botón de nuevo por 3 segundos, la función es cancelada.
- Luego de configurar la función desodorizador, se activa automáticamente al detectar al cuerpo humano.



Botón "desodorizador"
Presione campanilla simple



Botón "desodorizador"
Presione campanilla doble

- Una vez usada, la función desodorizador se detiene automáticamente luego de 1 minuto de operación.

Referencia

- La función desodorizador se detiene mientras es seleccionado el secador.
- Luego que se completa la función secador, el desodorizador se activa automáticamente.

● OSCILACIÓN (Función movimiento de la boquilla)

- Cuando use las funciones lavado posterior o femenino, presionando el botón "oscilar" () proporcionará un movimiento corto, rocío oscilante adelante y atrás para una experiencia de limpieza más amplia.
- Puede cambiar la posición del rociado oscilante presionando el botón "oscilar" () nuevamente y "delantero" () o "trasero" () simultáneamente.
- Presione el botón "oscilar" () nuevamente y el movimiento de oscilación se detendrá automáticamente.

Auto-configuración de la función oscilación

- Puede configurar esta función para oscilar automáticamente cada vez que el asiento esté ocupado y los lavados posterior y femenino estén en operación.

Paso 1: Siéntese en este producto.

Paso 2: Presione el botón "oscilar" () por 3 segundos o hasta que oiga una campanilla simple.

Paso 3: Siéntese en este producto y proceda con lavado posterior o femenino.

Nota: En la configuración automática, puede aún ajustar la posición del rociado oscilante presionando los botones "delantero" () o "trasero" ().

Cancelando la función de oscilación automática

Paso 1: Siéntese en este producto.

Paso 2: Presione el botón "oscilar" () por 3 segundos o hasta que oiga una campanilla doble.

● AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LA BOQUILLA

- La posición de la boquilla es ajustable a la posición deseada presionando el botón "delantero" () o "trasero" () de 1 a 5 posiciones.
After using this product, the nozzle will return to position 3.

● Lavado de niño

- Cuando presione el botón, la unidad automáticamente hará lavado posterior 3er nivel por 30 segundos luego secador 3er nivel por 1 minuto. Mientras lo está usando, si presiona el botón "stop" (detenerse), la función se detendrá.
- Esta función ajusta la posición de la boquilla y la temperatura de secado para la especificación de un niño.

La edad del niño mínima recomendada para uso del asiento de bidé es de 5 años. Nosotros recomendamos supervisión del adulto mientras el niño esté usando la unidad.

● Alimentación ON (ENCENDIDO)/ OFF (APAGADO)

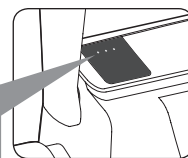
- Cuando la alimentación está OFF (APAGADO), todas las luces LED también se apagarán y la unidad se apagará.
- Si presiona el botón  por 3 segundos, la alimentación se apagará luego de un sonido de pitido.
- Para encender la alimentación nuevamente, por favor presione el botón .

5 Operación (Detalles)

ECONOMÍA (Modo ahorro de energía)

■ Ahorrador On (ENCENDIDO)/ Off (APAGADO)

- Cuando presione() se encenderá la luz LED del ahorrador de energía en la unidad principal (presione el botón nuevamente, la luz LED del ahorrador se apagará).
- El modo ahorrador de energía mantiene automáticamente una temperatura de agua y asiento para 89.6°F (32°C).
- Cuando use el bidé en modo ahorrador, se conmuta automáticamente a ahorrador.
- Cuando se levante del asiento, entra en modo ahorrador.
- La temperatura del asiento es mantenida a 89.6°F (32°C).



En el modo ahorrador de energía, la temperatura de calentamiento del asiento puede parecer más baja que la configuración de temperatura real.

Otros consejos de ahorro de energía

Para ahorrar energía, por favor cumpla las siguientes instrucciones:

- Mantenga la tapa del asiento cerrada cuando no esté en uso para evitar la pérdida de calor.
- Mantenga el ajuste de temperatura en bajo.
- Desenchufe el cable de alimentación si no pretende usar la unidad por un período de tiempo prolongado.

Configuración encendido/apagado luz nocturna

- Presione los botones "Stop" (detener) y "Temperature" (temperatura) simultáneamente hasta que la luz nocturna se encienda o apague.



Limpieza de boquilla (automática)

- Este producto tiene una función de auto-limpieza de la boquilla automática que limpia la boquilla antes y luego de cada uso.

6 Instalación

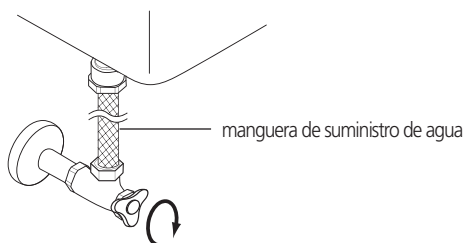


PRECAUCIÓN ANTES DE LA INSTALACIÓN

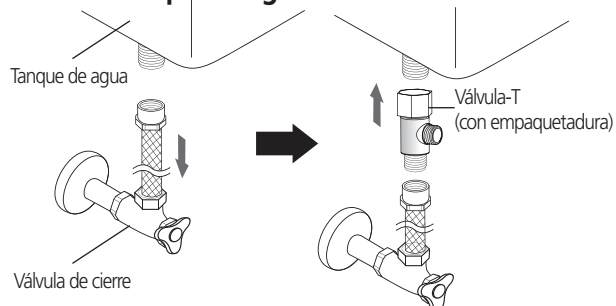
- Este producto requiere uso de 120 V.
 - Por favor no enchufe el cable eléctrico antes de la instalación.
 - Por favor consulte un electricista matriculado si se necesita trabajo eléctrico.
- En caso que no esté disponible un tomacorriente con puesta a tierra, debe hacerse para evitar corto circuitos o descarga eléctrica.

PASOS

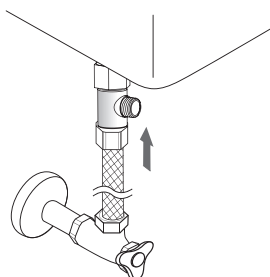
- 1** Cierre el suministro de agua girándolo hacia la derecha.



- 2** Desconecte la manguera existente del tanque de agua. Conecte la válvula-T al tanque de agua.

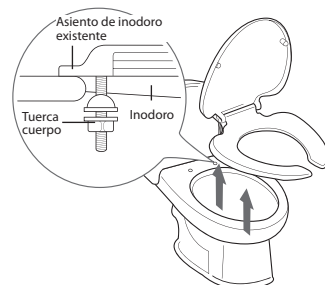


- 3** Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula-T ensamblada.



- 4** Quite la tapa y asiento existente.

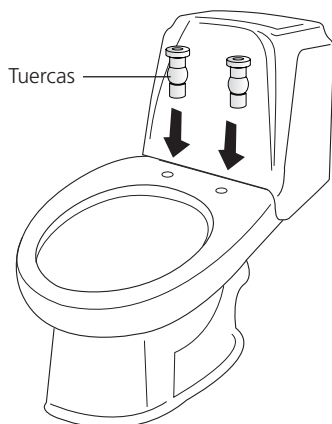
- Libere los tornillos en ambos lados del asiento de inodoro existente y quite el asiento y tapa.
- Almacene el asiento quitado, tuerca y manguera de agua en un área segura en caso que se mude o necesite ser reinstalado.



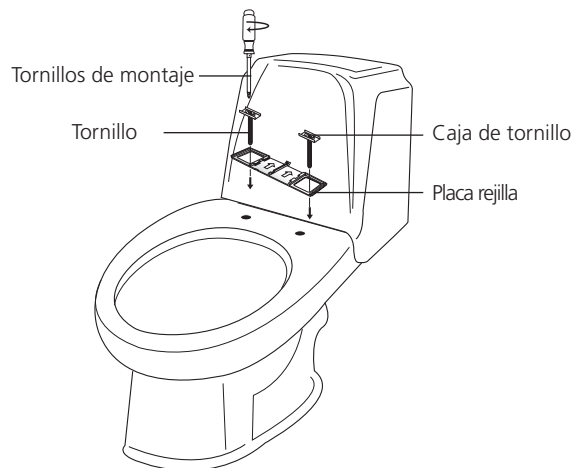
* Verificar por cualquier fuga de agua.

6 Instalación

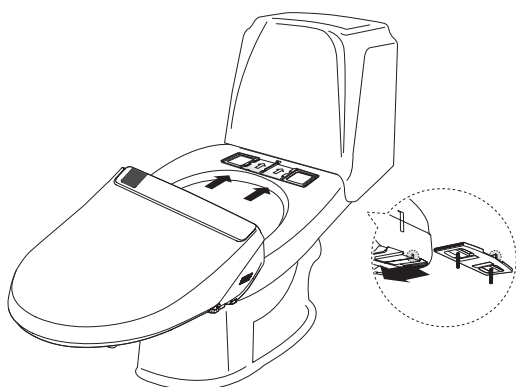
- 5** Coloque las tuercas de goma en los orificios de fijación del inodoro.



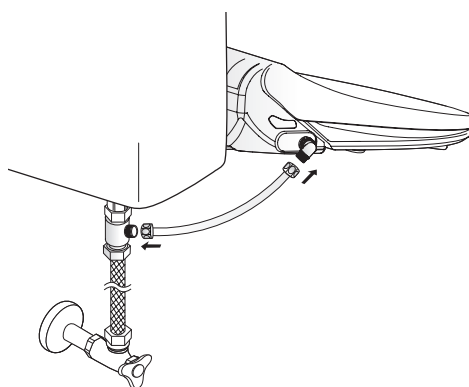
- 6** Coloque el tornillo en la caja de tornillo y alíñelo con la parte superior de la placa base. Inserte el tornillo con la caja de tornillo sobre la placa base. Luego de realizar esto, insértelo en las tuercas de goma con un destornillador.



- 7** Presione la unidad principal sobre la placa base hasta escuchar un sonido "click".



- 8** Conecte el tubo flexible desde el lado de la válvula-T a este producto, abra la válvula de detención de ángulo para llenar agua.



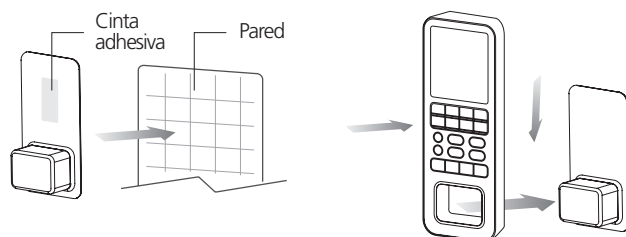
※ Los clientes deberían usar el nuevo juego de mangueras provisto con el producto. No use el juego usado nuevamente.

* Verificar por cualquier fuga de agua.

9 Guía de montaje de remoto inalámbrico.

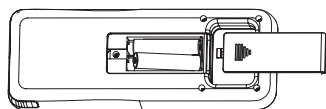
Instale el remoto inalámbrico con cinta

- Quite el adhesivo de la parte trasera del soporte y coloque el soporte donde desee.



Insertando baterías

- Inserte las baterías provistas (1.5 V AAA) y cierre la tapa de batería.

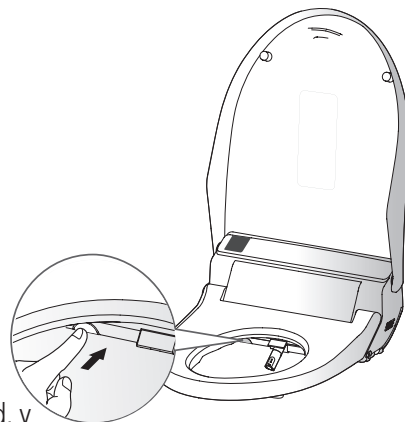


(Por favor verifique la polaridad, antes de insertar las baterías)

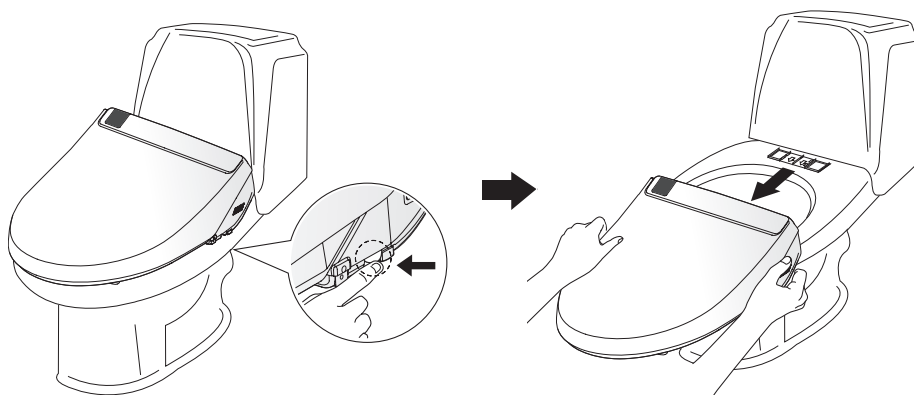
7 Desagüe de agua/separación de la unidad de la taza del inodoro

Por favor siga las instrucciones debajo cuando mueva o separe la unidad del inodoro con propósitos de limpieza.

- 1 Desconecte el enchufe de alimentación.
- 2 Cierre la válvula de suministro de agua.
- 3 Presione y sostenga el botón en el lado derecho de la unidad para drenar completamente el agua del tanque de agua.
- 4 Afloje la tuerca en la manguera que está conectada a la unidad, y luego separe el asiento del inodoro electrónico del inodoro en el siguiente orden según ilustrado.



⚠ No invierta el asiento. Esto puede ocasionar daño a la unidad así como también riesgo de incendio.

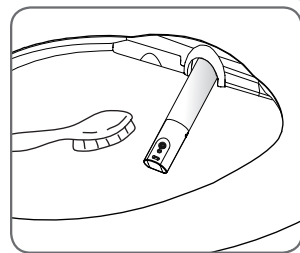


- Mientras presiona el botón (área mostrada como una flecha) presione el asiento del inodoro electrónico ligeramente hacia el frente y luego la unidad del cuerpo comenzará a deslizarse hacia afuera. Luego, tire ligeramente la unidad hacia el frente y se separará del inodoro.

- 5 Desconecte la válvula-T del tanque de agua.
- 6 Conecte la manguera de agua al inodoro que fue desmontada mientras era instalado el asiento del inodoro electrónico, y gire la válvula de agua hacia la izquierda para abrirla. Mire si hay cualquier fuga de la conexión de manguera de agua.
- 7 Reinstale el asiento y tapa de inodoro que fue separada cuando instalaba el asiento de inodoro electrónico.
 - Como se explica arriba, los pasos 1~4 son instrucciones para separación de la unidad con propósito de limpieza básica, y los pasos 5~7 son instrucciones para separación para mover, etc.

● LIMPIANDO LA BOQUILLA

- Cuando es presionado el botón "lavado posterior" () por 3 segundos sin ocupar el asiento, la boquilla puede ser limpiada con un cepillo dental suave.
- Luego de limpiar la boquilla, presione el botón "detener" () nuevamente, y la boquilla se retrae a sí misma.



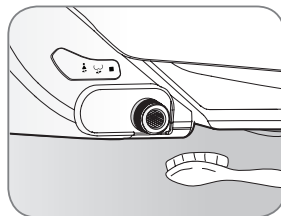
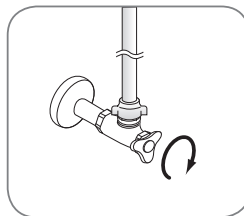
● LIMPIANDO EL CUERPO DE LA UNIDAD

- Cuando limpie este producto, no use disolvente, benceno o limpiador de taza de inodoro. Puede ocasionar daño a la superficie de la unidad.
- Use un paño húmedo cuando limpie este producto.
- No salpique agua directamente sobre este producto.
- Cuando limpie este producto, desconecte el enchufe de alimentación.

● LIMPIANDO EL TAMIZ

**Este producto no operará correctamente si el tamiz está obstruido.
Por favor limpie el tamiz regularmente.**

- 1) Cierre la válvula de suministro de agua.
- 2) Descargue el inodoro para vaciar el reservorio de agua.
- 3) Desatornille la tuerca del filtro de agua.
- 4) Limpie el tamiz con un cepillo pequeño o agua.
- 5) Atornille nuevamente la tuerca del filtro de agua.
- 6) Abra la válvula de suministro de agua.



● Verifique el cable de alimentación si está enchufado

- Verifique el cable de alimentación si está enchufado o no.
- Mantenga la temperatura del agua en "nivel medio o alto" para evitar que el agua se congele.
- Si no pretende usar la unidad por 14 días o más tiempo, desconecte el enchufe de alimentación y drene el agua.

Solución de problemas	Causa	Remedio
El agua de lavado no rocía	1. El tanque de agua no está lleno. 2. La válvula de cierre está cerrada. 3. Congelamiento dentro de la unidad principal o tubería de suministro de agua.	1. Espere aproximadamente un minuto. 2. Presione el botón de lavado deseado nuevamente. 3. Gire la válvula de cierre para abrir. 4. Caliente la habitación (por aproximadamente dos horas). Operar la unidad mientras partes están congeladas ocasionará una avería.
La unidad no está operando	1. Desconecte el cable de alimentación. 2. El asiento no está ocupado. 3. La batería del control remoto está agotada.	1. Conecte el cable de alimentación. 2. Verifique el sistema de suministro de potencia en su casa. 3. Ocupe el asiento (la unidad tiene un sensor ocupado). 4. Reemplace la batería.
Está perdiendo agua	1. Verifique el sistema de suministro de agua	1. Si el agua está fugando de la unidad principal, llame al centro de servicio o al lugar donde la compró.
La presión de agua de lavado es deficiente	1. El nivel de presión de agua está configurada en "BAJA". 2. El tamiz está obstruido.	1. Configure la presión de agua en "ALTA". 2. Limpie el tamiz.
El agua de lavado no está caliente	1. La temperatura del agua está configurada en "BAJA". 2. Operación continua ha agotado el suministro de agua caliente.	1. Configure la temperatura de agua en "ALTA". 2. Espere aproximadamente tres minutos.
El asiento y secador no están calientes	1. La temperatura del asiento & secador están configuradas en "BAJA".	1. Configure la temperatura del asiento & secador en "ALTA".

10 Especificaciones

Especificación		SB-3000
Potencia nominal		120 V / 60 Hz / 1400 W
Tipo de ingreso de agua	Tipo	Tipo de flujo de ingreso directo
	Presión de ingreso de agua	0.04 ~ 0.7 4MPa(0.4 ~ 7.5 kgf/cm2)
Wash device	Posterior	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Femenino	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Turbo	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Ajustes de presión de agua	5 niveles
	Control de temperatura de agua caliente	Temperatura ambiente ~ Low (baja), Normal (normal), High (alta)
	Calentador	1340 W
	Dispositivo de seguridad	Fusible térmico, interruptor térmico, interruptor flotador
Heated seat	Control de temperatura	Temperatura ambiente ~ Low (baja), Normal (normal), High (alta)
	Calentador	55 W
	Dispositivo de seguridad	Fusible térmico
Warm Air Dryer Device	Control de aire caliente	Temperatura ambiente ~ 131° F , 5 niveles
	Calentador	250 W
	Dispositivo de seguridad	Fusible térmico, bimetal
Desodorizante		O
Control remoto		O
Temperatura de agua de ingreso		41 °F ~ 95 °F (5 °C ~ 35 °C)
Temperatura ambiente		41 °F ~ 104°F (5°C ~ 40°C)
Dimensiones		Alargado
		W (ancho): 15.4 pulgadas (392mm) L : 20.9 pulgadas (531mm) H (alto): 5.9 pulgadas (152mm)
Peso (libras)		10.3 libras (Embalado: 14.3 libras)
Capacidad de peso (libras)		330 libras

• El diseño y función de este producto puede cambiar sin aviso para la mejora de su calidad.

Fonctions importantes



SB-3000

SmartBidet™

ELECTRONIC TOILET SEAT SIÈGE DE TOILETTE ÉLECTRONIQUE ASIENTO DE INODORO ELECTRÓNICO

Simply Clean, Stainless Nozzle.
Simplemente Limpia. Tout Simplement Propre.
Inoxidable Boquilla. Inoxidable Buse.

3-in-1 Improved Hygienic Functions
3-en-1 Funciones Mejoradas de Higiene
3-in-1 Amélioration des Fonctions D'hygiène

Revolutionary Heated Seat & Warm Air Dryer
Asiento Térmico Revolucionario y Secador de Aire Caliente
Sièges Chauffants Révolutionnaire et Sécheuse Air Chaud



Heated Water
Eau chaude
Agua caliente



Adjustable Nozzle
Bec réglable
Boquilla ajustable



Heated Seat
Siège chauffant
Asiento calefaccionado



Warm Air Dryer
Sechoir à air chaud
Secador de aire caliente



Easy to Use
Facile à utiliser
Facil de Usar



Easy Installation
Installation facile
Facil instalacion



Soft Closing
Fermeture en douceur
Cierre suave



Child Wash
Lavar Niño
Laver l'enfant



Replaceable Nozzle A
buse remplaçable A
boquilla reemplazable A

Contenu

Préparation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES/ PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES	44
PRÉCAUTIONS AVANT L'INSTALLATION	46

Opération & Nettoyage

IDENTIFICATION	48
OPÉRATION (DE BASE).....	50
OPÉRATION (DÉTAILS)	52
INSTALLATION	55
VIDANGE / SÉPARATION DE L'EAU DE L'APPAREIL DE LA CUVETTE DES TOILETTES	58
ENTRETIEN	59

Autre

Dépannage	60
Caractéristiques	61

● LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

Les termes suivants sont utilisés dans ce manuel pour indiquer les dangers d'intensité variable.

DANGER	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
MISE EN GARDE	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures modérées ou des dommages au produit ou à d'autres biens.



DANGER - Réduire les risques d'électrocution



ATTENTION - Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie et de blessures corporelles



VEUILLEZ RESPECTER LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.



Ne pas démonter

N'ouvrez pas le produit pour le réparer ou le remodeler.
Seul le personnel de service qualifié doit réparer ce produit.
N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

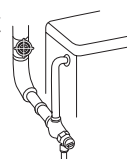


Interdit

Connectez ce produit à un tuyau d'alimentation en eau froide contenant de l'eau potable.

Ne pas raccorder à une conduite d'alimentation en eau industrielle ne transportant pas une eau de qualité potable.

Cela aura un effet négatif sur l'hygiène et les performances.



Interdit

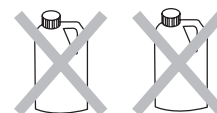
A propos des brûlures à basse température

Une brûlure survient lorsque la peau a été exposée à des températures élevées. Cependant, une brûlure à basse température peut survenir lorsque la peau a été en contact avec un objet à une température relativement basse (environ 104 °F). Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou des adultes à peau sensible.



Interdit

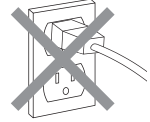
Si vous utilisez un nettoyant chimique pour cuvette de toilette, veuillez à essuyer tout déversement qui éclabousserait le bidet électrique.
N'utilisez pas de benzène ni de détergent chimique acide.
Seul le détergent neutre est autorisé.





Prohibited

Ne branchez pas le cordon d'alimentation avant de brancher le tuyau d'alimentation en eau.



Mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre.
Un disjoncteur à défaut de terre GFCI approuvée doit être utilisée.



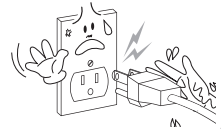
Ne pas pulvériser de l'eau

Ne pas éclabousser d'eau sur ce produit.
Veuillez prévoir une ventilation adéquate pour éviter des taux d'humidité trop élevés susceptibles d'endommager les composants électroniques.
Il est nécessaire de fournir une ventilation adéquate avec un ventilateur, une porte ouverte ou une fenêtre ouverte lors de la baignade.



Mains mouillées interdites

Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
Ne pas atteindre pour un produit qui est tombé dans l'eau.
Débranchez immédiatement!



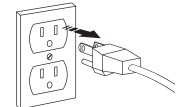
Observer en tout temps

Ce produit doit être connecté à une source d'alimentation à tension standard. Ne branchez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé ou cassé.
Ne branchez pas l'appareil dans une prise électrique mal fixée.



Observer en tout temps

Veuillez débrancher le cordon d'alimentation lorsque vous nettoyez ce produit ou le détachez de la cuvette des toilettes.
N'alimentez pas l'unité avant la fin des travaux de plomberie.
Observer en tout temps



Utilisation du feu interdite

Maintenez le cordon électrique à l'écart des surfaces chaudes pour éviter tout risque d'incendie.
En outre, gardez les matériaux inflammables à l'écart de ce produit en tout temps.



1

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



MISE EN GARDE



Interdit

Nunca opere este producto si no está funcionando correctamente, si ha sido dañado o caído, o caído dentro del agua. Regrese el producto a un centro de servicio para examen y reparación.



Interdit

Ne pas obstruer ni mettre quoi que ce soit dans la sortie d'air sec. Ne pas appliquer une force excessive sur la buse de douche.



Interdit

Ne pas rester debout ou assis sur le couvercle de protection du siège. Il n'est pas conçu pour supporter le poids de l'utilisateur.



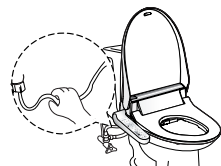
Interdit

Laisser le siège et le couvercle se fermer automatiquement. Ne forcez pas le couvercle.



Interdit

Ne forcez pas et ne poussez pas le flexible et le raccord de tube connectés; cela pourrait causer des fuites d'eau. Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture ou un tuyau. Utilisez des fournitures de plomberie appropriées si des modifications doivent être apportées.



Observer en tout temps

Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans les instructions d'utilisation. Ne jamais utiliser en dormant ou somnolent. Ne pas utiliser pendant le bain.



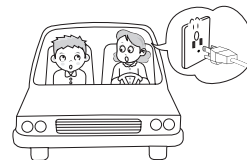
Observer en tout temps

Veillez à ce que ce produit ne se tache pas avec les excréments et l'urine.



Observer en tout temps

Videz l'eau de l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation si ce produit ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée. Reportez-vous à la page 21.



- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS -

2

PRÉCAUTIONS AVANT L'INSTALLATION

EXIGENCE DE CÂBLAGE

CE PRODUIT DOIT ÊTRE BRANCHÉ dans une prise GFCI normalement mise à la terre (Amérique du Nord 120 Vca). La consommation électrique nominale est de 1400W. Dans les endroits où seule une prise standard à deux broches est disponible, il est de la responsabilité de l'utilisateur d'installer une prise à trois broches mise à la terre.

L'utilisation d'une tension plus élevée est dangereuse et peut provoquer un incendie ou un autre accident. Ce produit n'est pas responsable des dommages résultant de l'utilisation de celui-ci sur une tension autre que celle spécifiée, ou de son utilisation sans mise à la terre appropriée.



WARNING

Ce produit doit être sur un circuit séparé. Aucun autre appareil ne doit partager le circuit avec ce produit.

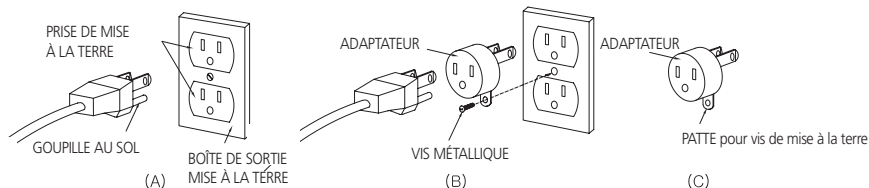
Le partage d'un circuit peut faire sauter le fusible du circuit de dérivation ou déclencher le disjoncteur. Une utilisation continue dans ces conditions peut provoquer un incendie ou des dégâts matériels.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

(1) Ce produit est doté d'une fiche de terre à trois broches, qui doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne connectez pas le fil de terre à une borne à lame plate. Le fil avec isolant dont la surface extérieure est verte avec ou sans bandes jaunes est le fil de terre. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien de maintenance si les instructions de mise à la terre ne sont pas parfaitement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre du produit.

(2) Ce produit est destiné à être utilisé sur un circuit nominal de 120 V ca et dispose d'une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée au croquis A de la figure 1. Un adaptateur temporaire ressemblant à l'adaptateur illustré aux croquis B et C peut être utilisé pour connecter cette fiche à une prise à 2 pôles, comme indiqué dans le croquis B, si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible.

L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise de courant correctement mise à la terre (schéma A) puisse être installée par un électricien qualifié. L'oreille rigide de couleur verte, patte, ou tout objet similaire de couleur verte s'étendant de l'adaptateur doit être connectée à une terre permanente telle qu'un couvercle de boîte de prise de courant correctement mis à la terre. Chaque fois que l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par un vis.



- Figure 1 -

Cet appareil doit être mis à la terre.



DANGER

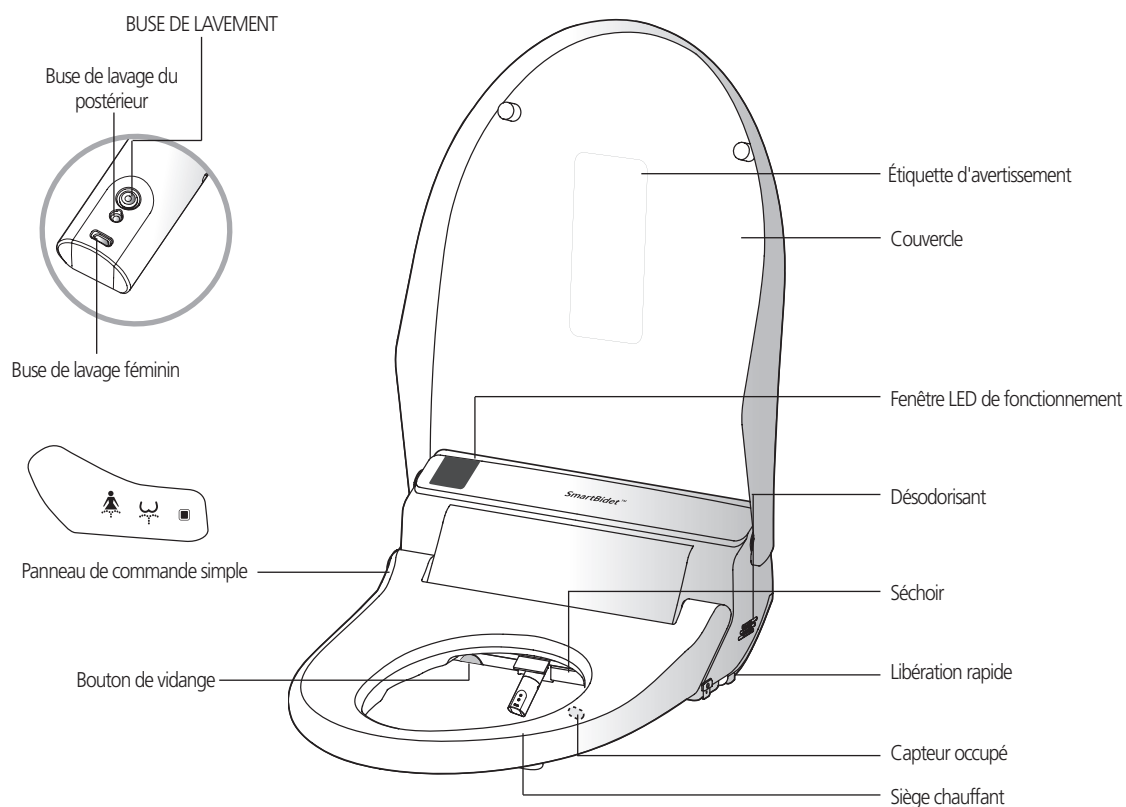
UNE MISE À LA TERRE INCORRECTE PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE

D'ÉLECTROCUTION. Le câblage électrique doit être effectué conformément à tous les codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, aux codes électriques nationaux.

L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois broches (une à une) et une prise GFCI intégrée à trois emplacements acceptant la fiche de ce produit. Les caractéristiques nominales de la rallonge doivent être égales ou supérieures aux caractéristiques électriques de l'appareil (10 ampères). Consultez un électricien qualifié ou un technicien de maintenance si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est correctement mis à la terre.

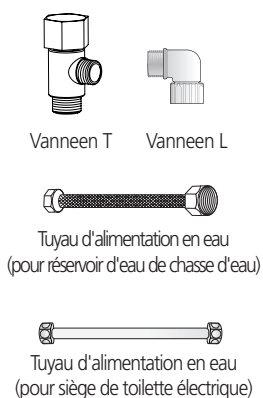
3 Identification

1 UNITÉ PRINCIPALE

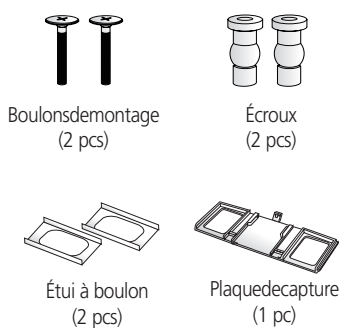


2 ACCESSOIRES

Pour la plomberie



Pour la fixation du produit



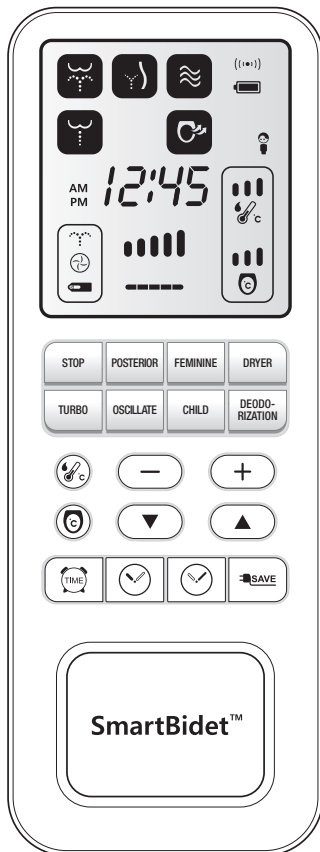
Pour télécommande



Instructions d'installation

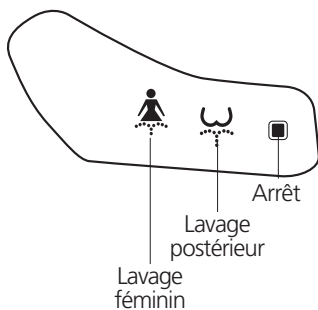


3 Télécommande



STOP	Arrêtez toute opération.
POSTERIOR	Lavage du postérieur.
FEMININE	Lavage féminin.
DRYER	Zone lavée à sec.
TURBO	Lavement.
OSCILLATE	Lorsqu'elle est sélectionnée pendant la fonction de lavage, la buse oscille automatiquement pour un lavage plus large.
CHILD	L'unité s'arrête après 30 secondes d'utilisation du lavage automatique, puis 1 minute pour le séchage.
DEODORIZATION	Lorsque l'utilisateur est assis sur le siège, il se désodorise automatiquement. (Peut sélectionner on / off)
(Water Temp Icon)	La température de l'eau peut être ajustée jusqu'à 4 niveaux (éteint, faible, moyen, élevé).
(Seat Temp Icon)	La température du siège peut être ajustée jusqu'à 4 niveaux (éteint, faible, moyen, élevé).
(TIME Icon)	Peut régler l'heure dans la télécommande avec les boutons heure (⌚) et minutes (⌚).
(SAVE Icon)	Si le mode économique est sélectionné, la température du siège et la température de l'eau resteront à 89,6°F
(Battery Icon)	Si ce symbole (🔋) clignote, veuillez changer la pile de la télécommande.

Panneau de commande simple



Affichage



1	Lavage postérieur	10	Eau chauffée
2	Lavage féminin	11	Régler la température du siège
3	Séchage	12	Siège chauffant
4	Lavement	13	Pression de l'eau
5	Déodorant	14	Allumé/éteindre le séchage
6	Intensité du signal à distance	15	Définir la position de la buse
7	Vie de la batterie	16	Pression de l'eau
8	Child	17	Position de la buse
9	Régler la temp. de l'eau		

- Lorsque vous vous asseyez sur ce produit, asseyez-vous au centre pour activer le capteur. (Si la température d'eau d'entrée de l'appareil est inférieure à 54 °F (12,2 °C), la température de l'eau pourrait être inférieure aux températures indiquées ci-dessus)

4 Fonctionnement (de base)



MISE EN GARDE

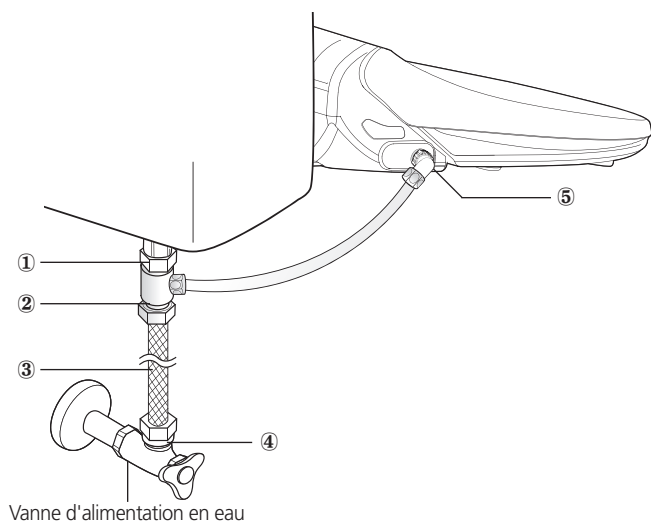


MISE EN GARDE

Veuillez appuyer sur le bouton "off" ou "low" pour réduire la température du siège après utilisation. Des précautions spéciales doivent être prises pour les enfants, ceux qui ne peuvent pas régler la température et ceux qui ont la peau sensible.

1 Vérifiez les fuites d'eau.

- Veuillez ouvrir le robinet d'alimentation en eau et vérifier les endroits raccordés (1 à 5) pour les fuites.



2 PRÉPARATION

- Veuillez brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 120 Vca.
- Branchez l'appareil à la source d'alimentation appropriée et le voyant d'alimentation à LED commencera à clignoter.
- Attendez que le voyant d'alimentation cesse de clignoter et devienne rouge fixe.
- Le réservoir d'eau sera rempli après avoir appuyé sur un bouton () ou ().
- Lorsque le réservoir d'eau remplit l'avertisseur sonore "Bips" en continu. Une fois le réservoir d'eau plein, l'avertisseur sonore se termine par "Un bip solide".



Observez en tout temps

MISE EN GARDE

NE PERMETTEZ PAS AUX ENFANTS D'UTILISER LES FONCTIONS **TURBO WASH** ou **VORTEX WASH**!

LA SURVEILLANCE EST FORTEMENT RECOMMANDÉE AUX PERSONNES ÂGÉES OU AUTRES QUI PEUVENT AVOIR DES LIMITATIONS DE MOUVEMENT, DE MALADIE OU DE PERSONNE HANDICAPÉE!

3 FONCTIONNEMENT

● S'ASSOIR SUR LE SIÈGE

- Lorsque le capteur numérique sur le siège est activé, la fenêtre LED de fonctionnement de l'unité principale s'allume "Capteur occupé" et simultanément, le ventilateur désodorisant commence à fonctionner.
- Voir page 52 pour plus de détails sur le changement de siège ou de la température de l'eau.

● ■ ARRÊT

- Appuyez sur ce bouton pour arrêter toutes les opérations.

● NETTOYAGE

• NETTOYANT 1. (lavage postérieur)

- 1- Appuyez sur "lavage postérieur" (). Automatiquement, la buse sort et pulvérise de l'eau tiède vers l'arrière.
- 2- Des fonctions supplémentaires sont disponibles pendant votre expérience de lavage postérieur. Voir Oscillation, page 53.

• NETTOYANT 2. (lavage féminin)

- 1- Appuyez sur "Lavage féminin" (). Automatiquement, la buse sort et vaporise de l'eau tiède sur la zone féminine.
- 2- Des fonctions supplémentaires sont disponibles pendant votre expérience de lavage féminin. Voir Oscillation, page 53.

• NETTOYANT 3. (Lavement)

- 1- Appuyez sur "Lavement" (), la pulvérisation de la buse est plus ciblée pour produire l'effet d'un lavage puissant, pour aider à stimuler les selles.
- 2- Press "Water pressure - High & Low button" to adjust the water pressure.

● NETTOYANT - suite

• NETTOYANT 3. (Lavement)

- 1- Appuyez sur "Lavement". Automatiquement, la buse à eau sort et vaporise un jet d'eau tiède jusqu'au centre postérieur du rectum.
- 2- Si nécessaire, ajustez la "Position" du jet d'eau avec les boutons ( / ).
- 3- Appuyez sur le bouton «Pression d'eau Haut et Bas» ( / ) pour régler la pression d'eau au confort souhaité.
- 4- Appuyez sur le bouton "STOP" lorsque vous sentez que votre abdomen est plein ou attendez que la fonction "Lavement" s'arrête, environ 1 minute.
- 5- Vous allez bientôt ressentir le besoin de pousser l'eau hors de votre côlon, de pousser l'eau et les excréments aussi complètement que possible.
- 6- Détendez-vous pendant quelques minutes et assurez-vous que votre côlon est vide, puis utilisez les fonctions "Lavage postérieur" et "Séchage à l'air".

5 Fonctionnement (Détails)

● SÉCHOIR À AIR CHAUD

- 1- Appuyez sur "Dry" (), l'air chaud et sec est doucement dirigé vers la zone lavée pendant environ 3 minutes.
 - 2- Vous pouvez régler la température de l'air chaud en appuyant sur les boutons Haut () et Bas ().
- *Ce produit mémorise la température de l'air d'une utilisation antérieure.

● RÉGLAGE DE LA PRESSION DE L'EAU

- Après s'être assis sur ce produit, la lampe à LED pour la pression de l'eau sur le contrôle d'alimentation s'allumera au troisième ou au niveau intermédiaire.
- Appuyez sur haut () ou bas () pour ajuster la pression du jet d'eau au niveau de confort souhaité.

● RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU CHAUDE ET DE LA TEMPÉRATURE DU SIÈGE

- La température de l'eau et du siège peut être ajustée au niveau souhaité en appuyant sur les touches "EAU" () et "SEAT" ().



● DÉSODORISANT

■ Désodorisant ON / OFF (le réglage initial est Off)

- Appuyez sur le bouton pour () appuyez à nouveau sur le bouton pendant 3 secondes, la fonction est annulée
- Après avoir réglé la fonction Désodorisant, il est automatiquement activé lors de la détection du corps humain.



Appuyez sur le Bouton
"désodorisant" - Une seule sonnerie



Appuyez sur le Bouton
"désodorisant" - Double sonnerie

- Une fois utilisée, la fonction Désodorisant s'arrête automatiquement après 1 minute de fonctionnement.

Référence

- La fonction de désodorisation s'arrête pendant que la sècheuse est sélectionnée.
- Une fois la fonction de séchage terminée, le désodorisant est automatiquement activé.

● OSCILLATION (fonction de mouvement de la buse)

- Lorsque vous utilisez les fonctions de lavage postérieur ou féminin, appuyez sur la touche "OSCILLATE" () pour obtenir un jet oscillant à mouvement court, avant-arrière, pour une expérience de nettoyage beaucoup plus large.
- Vous pouvez modifier la position du jet oscillant en appuyant de nouveau sur les touches "OSCILLATE" () et "devant" () ou "Arrière" () .
- Appuyez à nouveau sur le bouton "OSCILLA OSCILLATE" () pour arrêter le mouvement d'oscillation.

Réglage automatique de la fonction d'oscillation

- Vous pouvez régler cette fonction pour qu'elle oscille automatiquement lorsque le siège est occupé et que les lavages postérieur ou féminin sont en cours.

Étape 1: Asseyez-vous sur ce produit.

Étape 2: Appuyez sur la touche "OSCILLATE" () pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez une seule sonnerie.

Étape 3: Asseyez-vous sur ce produit et procédez au lavage postérieur ou féminin.

Nota : Dans le réglage automatique, vous pouvez toujours ajuster la position du jet oscillant en appuyant sur les touches "Avant" () ou "Arrière" ().

Annulation de la fonction Oscillation automatique

Étape 1: Asseyez-vous sur ce produit.

Étape 2: Appuyez sur la touche "OSCILLATE" () pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez un double carillon.

● AJUSTEMENT DE LA POSITION DE LA BUSE

- La position de la buse peut être ajustée à la position souhaitée en appuyant sur les touches "Avant" () ou "Arrière" () de 1 à 5 positions.
- Après avoir utilisé ce produit, la buse reviendra en position 3.

● Lavage enfant

- Lorsque vous appuyez sur le bouton, l'appareil lance automatiquement le 3ème niveau du lavage postérieur pendant 30 secondes, puis le 3ème niveau de la sécheuse pendant 1 minute. Pendant l'utilisation, si vous appuyez sur le bouton d'arrêt, la fonction s'arrête.
- Cette fonction ajuste la position de la buse et la température de la sécheuse en fonction des spécifications d'un enfant.

L'âge minimum recommandé pour l'utilisation du siège de bidet est de 5 ans. Nous recommandons la surveillance d'un adulte pendant que l'enfant utilise l'appareil.

● Marche / arrêt

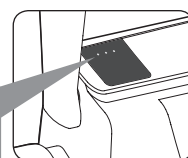
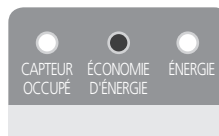
- Lorsque l'appareil est hors tension, tous les voyants sont également éteints et l'appareil est éteint
- Si vous appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes, l'appareil s'éteindra après un bip sonore
- Pour remettre l'appareil sous tension, appuyez sur le bouton  .

5 Fonctionnement (Détails)

● ECONOMY (mode d'économie d'énergie)

■ Economiseur activé / désactivé

- Lorsque vous appuyez sur (), le voyant d'économie d'énergie de l'unité principale s'allume. (appuyez de nouveau sur le bouton, le voyant de veille s'éteindra)
- Le mode d'économie d'énergie maintient automatiquement une température de l'eau et du siège de 89,6 °F (32 °C).
- Lorsque vous utilisez le bidet en mode veille, il passe en veille automatique.
- Lorsque vous vous levez du siège, il passe en mode économie.
- La température du siège est maintenue à 32 °C.



En mode d'économie d'énergie, la température de chauffage du siège peut sembler être inférieure au réglage de la température réelle.

Autres astuces d'économie d'énergie

Afin d'économiser de l'énergie, veuillez suivre les instructions suivantes:

- Laissez le couvercle-siège fermé lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'éviter toute perte de chaleur.
- Maintenir la température réglée sur basse.
- Débranchez le cordon d'alimentation si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

● Allumer / éteindre veilleuse

- Appuyez simultanément sur les boutons «Stop» et «Température» jusqu'à ce que la veilleuse soit allumée ou éteinte.



● Nettoyage des buses (automatique)

- Ce produit est doté d'une fonction d'autonettoyage automatique de la buse qui la nettoie avant et après chaque utilisation.

6 Installation

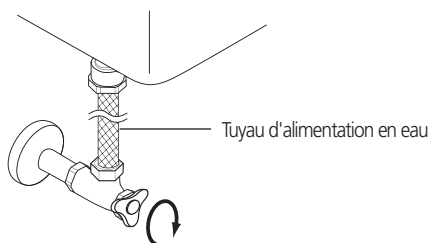


MISE EN GARDE AVANT L'INSTALLATION

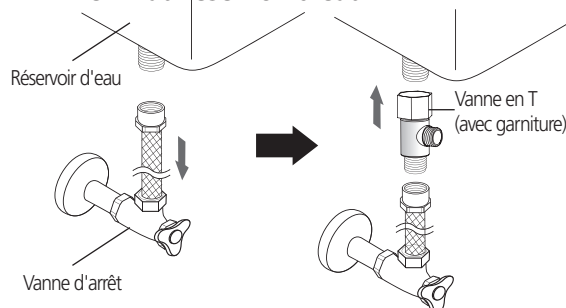
- Ce produit nécessite une utilisation en 120V.
- Veuillez ne pas brancher le cordon électrique avant l'installation.
- Veuillez consulter un électricien agréé si des travaux électriques sont nécessaires. Dans le cas où une prise mise à la terre n'est pas disponible, la mise à la terre doit être effectuée afin d'éviter tout court-circuit ou choc électrique.

ÉTAPES

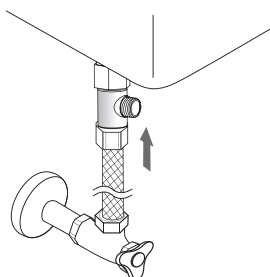
- 1** Fermez l'approvisionnement en eau en le tournant à droite.



- 2** Débranchez le tuyau existant du réservoir d'eau. Connectez la vanne en T au réservoir d'eau.

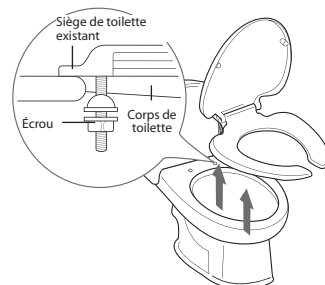


- 3** Raccordez le tuyau d'alimentation en eau à la vanne en T assemblée.



- 4** Retirez le siège et le couvercle existants.

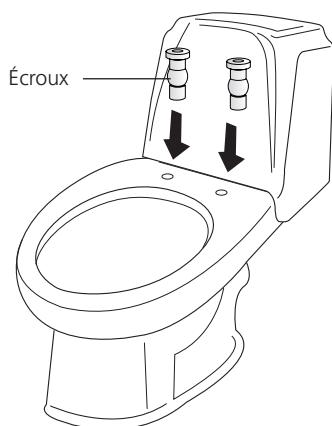
- Desserrer les boulons des deux côtés du siège de toilette existant pour retirer le siège et le couvercle.
- Rangez le siège, l'écrou et le tuyau d'eau retirés dans un endroit sûr, au cas où vous déménagiez ou que vous deviez le réinstaller.



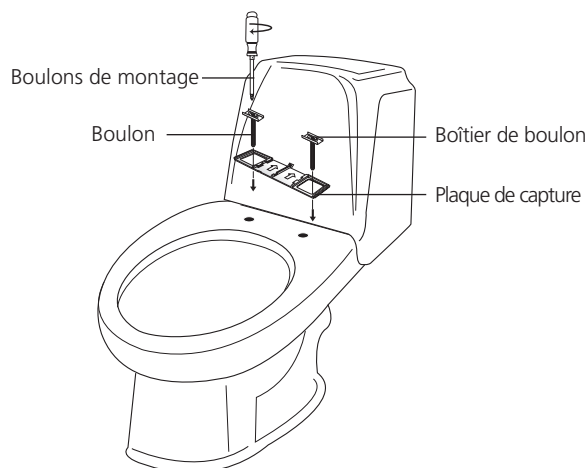
* Verificar por cualquier fuga de agua.

6 Installation

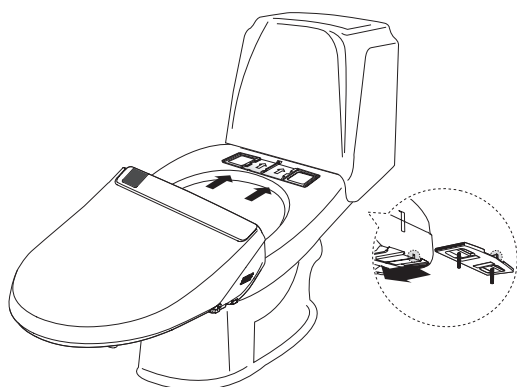
- 5** lacez les écrous en caoutchouc dans les trous de fixation de la toilette.



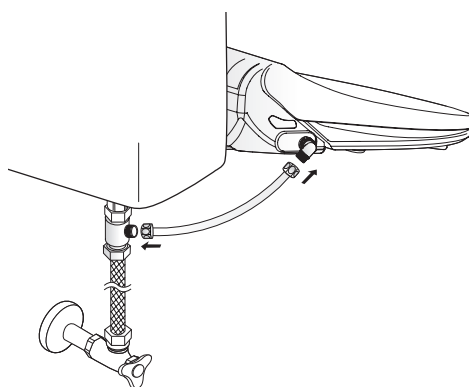
- 6** Placez le boulon dans son logement et alignez-le avec le haut de la plaque de base. Insérez le boulon avec son boîtier dans la plaque de base. Ensuite, insérez-le dans les écrous en caoutchouc à l'aide d'un tournevis.



- 7** Poussez l'unité principale sur la plaque de base jusqu'à ce que vous entendiez un «clic».



- 8** Connectez le tuyau flexible situé sur le côté de la vanne en T à ce produit. Ouvrez la vanne d'angle pour remplir d'eau.



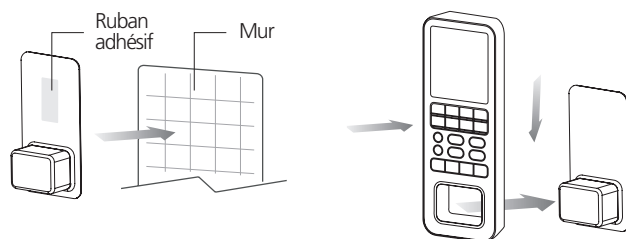
※ Les clients doivent utiliser le nouvel ensemble de flexibles fourni avec le produit. Ne pas utiliser le jeu usagé à nouveau.

* Vérifiez les fuites d'eau.

9 Guide de montage à distance sans fil.

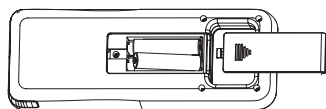
Installez la télécommande sans fil avec du ruban adhésif

- Enlevez l'adhésif de l'arrière du support et placez le support où vous le souhaitez.



Insertion des piles

- Insérez les piles fournies (1,5 V AAA) et fermez le couvercle du compartiment à piles.

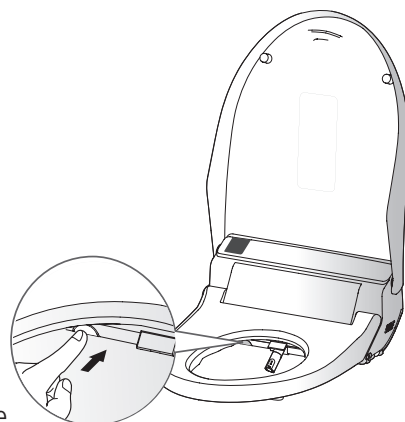


(Veuillez vérifier la polarité avant d'insérer les piles.)

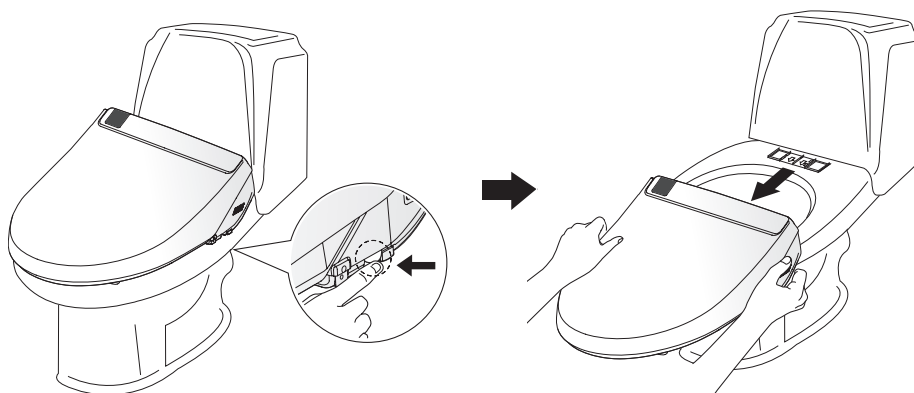
7 Vidange de l'eau / séparation de l'unité du bol de toilette

Please follow the instructions below when moving or separating the unit from the toilet for cleaning purposes.

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Fermer la vanne d'alimentation en eau.
- 3 Maintenez enfoncé le bouton situé sur le côté droit de l'appareil pour vider complètement l'eau du réservoir d'eau.
- 4 Desserrez l'écrou sur le tuyau connecté à l'unité, puis séparez le siège de la toilette électronique de la toilette dans l'ordre suivant, comme illustré.



⚠ Ne retournez pas le siège. Cela pourrait endommager l'appareil ainsi que les risques d'incendie.

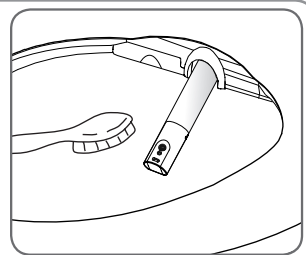


- Tout en appuyant sur le bouton (zone indiquée par une flèche), poussez le siège de la toilette électronique légèrement vers l'avant, puis l'unité de corps commencera à glisser. Ensuite, tirez légèrement l'appareil vers l'avant et il se détachera des toilettes.

- 5 Déconnectez la vanne en T du réservoir d'eau.
- 6 Connectez le tuyau d'eau à la toilette qui a été démontée lors de l'installation du siège de toilette électronique et tournez le robinet d'eau vers la gauche pour l'ouvrir. Vérifiez s'il y a des fuites du raccord du tuyau d'eau.
- 7 Réinstallez le siège de toilette et le couvercle qui ont été séparés lors de l'installation du siège de toilette électronique.
 - Comme expliqué ci-dessus, les étapes 1 à 4 sont des instructions pour la séparation de l'unité à des fins de nettoyage de base, et les étapes 5 à 7 sont des instructions pour la séparation lors du déplacement, etc.

● NETTOYAGE DE LA BUSE

- Lorsque vous appuyez sur le bouton "Lavage postérieur" () pendant 3 secondes sans occuper le siège, vous pouvez nettoyer la buse avec une brosse à dents souple.
- Après le nettoyage de la buse, appuyez à nouveau sur le bouton "Stop" () et la buse se rétracte.



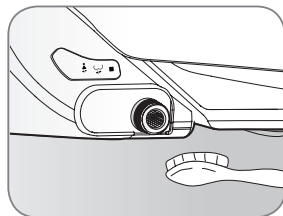
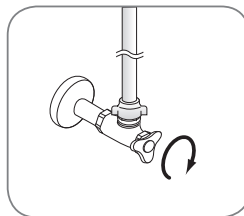
● NETTOYAGE DU CORPS DE L'UNITÉ

- Lorsque vous nettoyez ce produit, n'utilisez pas de diluant, de benzène ou de nettoyant pour cuvette de toilette. Cela pourrait endommager la surface de l'appareil.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer ce produit.
- Ne vaporisez pas d'eau directement sur ce produit.
- Lorsque vous nettoyez ce produit, débranchez le cordon d'alimentation.

● NETTOYAGE DE LA CRÉPINE

Ce produit ne fonctionnera pas correctement si le filtre (crépine) est bouché. Veuillez nettoyer la crépine régulièrement.

- 1) Fermez la vanne d'arrêt d'eau.
- 2) Rincer les toilettes pour vider le réservoir d'eau.
- 3) Dévisser l'écrou du filtre à eau.
- 4) Nettoyez la crépine avec une petite brosse ou de l'eau.
- 5) Revisser l'écrou du filtre à eau.
- 6) Ouvrez le robinet d'arrêt d'eau.



● ENTRETIEN POUR LA SAISON D'HIVER

- Vérifiez le cordon d'alimentation s'il est branché ou non.
- Maintenez la température de l'eau à "Niveau moyen ou élevé" pour empêcher l'eau de geler.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant 14 jours ou plus, débranchez le cordon d'alimentation et vidangez l'eau.

Dépannage	Cause	Remède
L'eau de lavage ne pulvérise pas	1. Le réservoir d'eau n'est pas rempli. 2. La vanne d'arrêt est fermée. 3. Congélation à l'intérieur de l'unité principale ou du tuyau d'alimentation en eau	1. Attends environ une minute. 2. Appuyez à nouveau sur le bouton de lavage souhaité. 3. Allumez le robinet d'arrêt pour ouvrir. 4. Chauffer la pièce (environ deux heures). L'utilisation de l'appareil alors que certaines pièces sont gelées peut entraîner un dysfonctionnement.
L'unité ne fonctionne pas	1. Déconnecté le cordon d'alimentation. 2. Le siège n'est pas occupé. 3. La batterie de la télécommande est épuisée.	1. Branchez le cordon d'alimentation. 2. Vérifiez le système d'alimentation de votre maison. 3. Occuper le siège. (l'appareil est équipé d'un capteur). 4. Remplacez la batterie.
L'eau fuit	1. Vérifiez le système d'alimentation en eau.	1. Si de l'eau fuit de l'unité principale, appelez le centre de service ou le lieu où vous avez acheté l'unité.
La pression de l'eau de lavage est faible	1. Le niveau de pression de l'eau est réglé sur "BAS" (LOW). 2. La crépine est bouchée.	1. Réglez la pression de l'eau sur "HAUT" (HIGH) 2. Nettoyez la crépine.
L'eau de lavage n'est pas chaude	1. La température de l'eau est réglée sur "BAS" 2. Le fonctionnement continu a épuisé la réserve d'eau chaude.	1. Réglez la température de l'eau sur "HAUT" 2. Attends environ trois minutes.
Le siège et la sècheuse ne sont pas chauds	1. La température du siège et de la sècheuse est réglée sur "BAS"	1. Réglez la température du siège et de la sècheuse sur "HIGH"

10 Caractéristiques

Caractéristiques		SB-3000
Puissance nominale		120 V / 60 Hz / 1400 W
Tipo de ingreso de agua	Type	Type de flux d'entrée directe
	Pression d'entrée d'eau	0.04 ~ 0.7 4MPa(0.4 ~ 7.5 kgf/cm2)
Dispositif de lavage	Postérieur	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Féminin	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Turbo	Max. 750cc ± 150cc / min.
	Ajustements de la pression de l'eau	5 niveaux
	Contrôle de la température de l'eau chaude	Température ambiante ~ Basse, Normale, Haute
	Chauffe-eau	1340 W
	Dispositif de sécurité	Fusible thermique, interrupteur thermique, interrupteur à flotteur
Siège chauffant	Contrôle de la température	Température ambiante ~ Basse, Normale, Haute
	Chauffe-eau	55 W
	Dispositif de sécurité	Fusible thermique
Dispositif de séchage à air chaud	Contrôle de l'air chaud	Température ambiante ~ 131° F , 5 niveaux
	Chauffe-eau	250 W
	Dispositif de sécurité	Fusible thermique, bimétal
Désodorisant		O
Télécommande		o
Température de l'eau d'entrée		41 °F ~ 95 °F (5 °C ~ 35 °C)
Température ambiante		41 °F ~ 104°F (5°C ~ 40°C)
Dimensions		Allongé
		Largeur : 15.4 pouce (392mm) Longueur : 20.9 pouce (531mm) Hauteur : 5.9 pouce (152mm)
Poids (lbs)		10.3 lbs (Emballé : 14.3 lbs)
Capacité de poids (lbs)		330 lbs

• La conception et la fonction de ce produit pourraient être modifiées sans préavis pour améliorer sa qualité.

Information to the user

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment and limited warranty.

Warranty

Hitrons Solutions Inc. Limited Warranty

General Limited Warranty Covered **Hitrons Solutions Inc** will warrant to the original retail buyer only, which falls in normal user and within the applicable periods specified below. **Hitrons Solutions Inc** replacements will be warranted to the original purchaser of the products only.

The Parts Warranty If the parts fail within Twelve(12)months after original purchase from authorized retailer, following the installation manual and normal operation, **Hitrons Solutions Inc** will furnish replacement part(s) after warranty registration.

• **This Warranty does not cover the following**

1. Defects and/or malfunctions from failure to properly install, operate and/or maintain the unit in accordance with the installation manual.
 2. Damage from abuse, fire, flood, freeze, and any other acts of Nature.
 3. Damage resulting from unauthorized alterations, attachments and/or repairs.
 4. If the product was not installed properly.
 5. Damage to the unit by animals, mice or insects.
 6. Damage caused by excess moisture or from water clogging the bathroom or restroom.
 7. Damage from not being installed in accordance with all applicable local codes, ordinances and good trade practices.
 8. Color fading due to use in wrong environment.
 9. Damage from chemicals.
 10. The warranty will not be covered without providing the date of purchase with original receipt.
-

WARRANTY REGISTRATION

To ensure your warranty protection, please complete and return this registration with a copy of the original sales receipt to cs@smartbidet.net or via mail within 15 days after data of purchase to validate your warranty. If you choose to send through email, in the Subject link, please write "Warranty Information: *Your SmartBidet Serial number*"

Model # _____ * Order ID or Number # _____

Customer

Name _____

Shipping Address _____

Email _____ Phone Number _____

Retailer

PO # _____

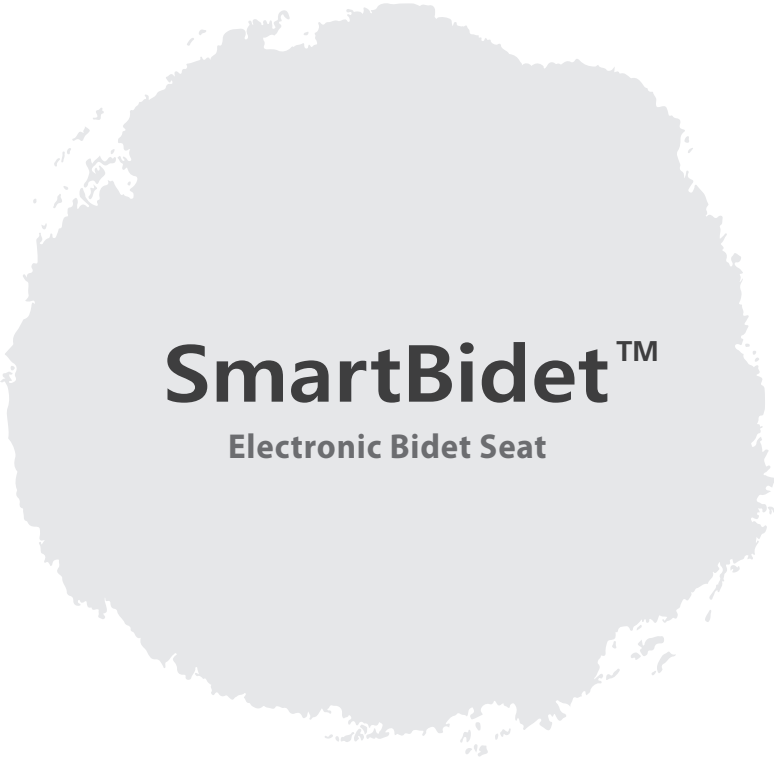
Address _____

**PLEASE
SEND
TO**

Attn: Warranty Dept.
Hitrons Solutions Inc.
cs@smartbidet.net

Service Department
Hitrons Solutions Inc.
Inquiries and Support
Email : cs@smartbidet.net
Phone : 1-800-515-3430

* The serial number is located in the lid of the unit.



SmartBidet™

Electronic Bidet Seat

Service Department

Hitrons Solutions Inc.

Inquiries and Support

Email : cs@smartbidet.net

88 Portland Avenue, Suite M,
Bergenfield, NJ 07621

Phone : 1-800-515-3430